

3 Aruba

Eerste Montessori
basischool



10 Nederland

Horeca onder vuur op
Wereld Water Dag



11 Financieel

Trojka tegen
plan B Cyprus



14 Sport

Bondscoach prijst
Balotelli



Uit EPI-onderzoek:

90 procent gepeste kinderen kan niet bij leerkracht terecht



Foto: Mirte de Rozario

Pesten is vandaag het thema van de welzijnsdag bij EPI, georganiseerd door derdejaars studenten.

ORANJESTAD — Uit onderzoek onder 321 leerlingen op vier openbare basisscholen blijkt dat een ruime meerderheid aangeeft dat er wordt gepest op school. Bovendien kan 90 procent van de gepeste leerlingen met dit probleem niet terecht bij hun leerkrachten. Hoog tijd voor een nationaal beleidsplan - een pest-protocol - om het pesten aan te pakken, aldus EPI, initiatiefnemer van het onderzoek.

door onze verslaggevers
Mirte de Rozario en Jac-keliene Geeve
Dit onderzoeksresultaat werd vanochtend gepresenteerd tijdens een welzijnsdag van Education Professional Intermedio (EPI),

die dit jaar als thema had 'Overcome Bullying, it's ok the way I am', ofwel: Hoe ga je om met pesten. De onderzochte leerlingen komen uit de vijfde en zesde klas van de lagere scholen Hilario Angela, Pieter Boer, Ku-

dawecha en Reina Beatrix. 90 procent van de gepeste leerlingen op deze scholen geeft aan dat zij op school niet worden geholpen door leerkrachten. En dat terwijl docenten als eerste worden benaderd door een gepeste leerling. Daarnaast blijkt dat 90 procent van de docenten zegt dat pesten zich vanzelf oplost. Ook geven de leerlingen aan dat er vaak geen toezicht is van uit docenten of volwassenen op het moment dat de pesterijen plaatsvinden. Volgens studenten van de Universiteit van Aruba, die het onderzoek in opdracht van EPI uitvoerden, reageerden de kinderen emotioneel op de vragen. Op alle vier scholen gaven leerlingen aan bekend te zijn met pesten. Verder stellen de onderzoekers dat het pesten al op jonge leeftijd begint, denk aan de tweede en derde klas. Daarom is het belangrijk om al vroeg met preventie van pesten bij kinderen te beginnen.

Preventiecampagne
De leerlingen van de basisscholen geven aan dat school meer moet doen om pestgedrag tegen te gaan. Zoals meer voorlichting of strengere straffen. Uit de enquête kwam de duidelijke vraag om een 'preventiecampagne'. De openbare scholen op Aruba kennen nu geen gezamenlijke aan-

pak om pestgedrag onder leerlingen aan te pakken. EPI doet daarom de aanbeveling om met een nationaal beleidsplan te komen. Een welzijnsstudent (21 jaar) die liever anoniem blijft, vertelt *Amigoe* dat ze het een interessante dag vindt, maar 'ik volg het met gemixte gevoelens'. "Ik ben vroeger zelf erg gepest omdat mijn medeleerlingen vonden dat ik te dik was. Ik hoop dat ik vandaag leer hoe je kinderen bestand maakt tegen pesten en hoe je pesters stopt."

Bewust
De welzijnsdag wordt georganiseerd door derdejaars EPI-leerlingen en is bestemd voor tweedejaars die momenteel stage lopen en speciaal voor deze dag weer een dag op school moeten zijn. Enkele tweedejaars vertellen *Amigoe* dat zij zich niet bewust waren dat het probleem van pesten zo groot is. Wendoushka de Leeuw (19 jaar) is enthousiast over de welzijnsdag. "Op de school waar ik nu stage loop, kom ik veel in contact met kleine kinderen die pesten of gepest worden."

Deze infodag leert me wat ik kan doen om het pesten bespreekbaar te maken en aan te pakken. En dat is wat ik als toekomstige sociaal-maatschappelijk werker wil doen", zegt ze.

Ze vinden de welzijnsdag dit jaar goed georganiseerd. "De presentaties zijn goed en duidelijk, de informatie is nieuw en de aankleding van de zaal is feestelijk en informatief."

Om het publiek op een speelse en creatieve manier te informeren over het serieuze onderwerp, werd de boodschap overgebracht met een kort filmpje over cyberpesten - door de leerlingen zelf gemaakt -, met een toneelstuk waarin een gepeste leerling met zijn ouders naar school komt en met een talkshow 'Aruba awo, Aruba mayan' waarin de onderzoeksresultaten werden gepresenteerd.

Wereldwijd
Pesten is een actueel thema dat momenteel wereldwijd hoog op de maatschappelijke agenda staat. Dat erkennen ook de bewindslieden Arthur Dowers (Onderwijs) en Michelle Winklaar (Sociale Zaken) bij de aftrap van de bijeenkomst vanmorgen. Het is actueel naar aanleiding van kinderen die psychische problemen hebben en als directe aanleiding het pestgedrag van leeftijdsgenoten aangeven. In schrijnende gevallen leidde pesten zelfs tot het plegen van zelfmoord, zoals de Nederlandse scholier Tim die in november vorig jaar veel media-aandacht kreeg.

Belgische moordenaar crèche schuldig bevonden

GENT — De verdachte van de steekpartij in een kinderdagverblijf in het Belgische Dendermonde is vandaag schuldig bevonden door de jury. De twaalf juryleden

achten de inmiddels 24-jarige Kim De Gelder toerekeningsvatbaar. Hij riskeert nu een (levens-) lange gevangenisstraf. De Gelder stond terecht voor

de moord op twee baby's van amper 1 jaar oud, een 54-jarige leidster en een 72-jarige vrouw. Ook zijn hem 25 pogingen tot moord ten laste gelegd.

Politie Venezuela slaags met betogers



Foto: AFP

CARACAS — De politie in Venezuela heeft gisteren traangas ingezet om enkele honderden voor- en tegenstanders van de regering te verdrijven, die met elkaar slaags waren geraakt. De situatie in Venezuela lijkt na de dood van president Hugo Chávez en in de aanloop naar de verkiezingen volgende maand steeds grimmiger te worden. Enkele honderden studenten trokken naar het gebouw waar de kiescommissie zetelt en eisten eerlijke verkiezingen. Ze werden opgewacht door regeringsgezinde betogers die met stenen en flessen gooiden. Tijdens de verkiezingen op 14 april kiezen de Venezolanen de opvolger van Chávez. Deze wees Nicolás Maduro aan als opvolger, maar de oppositie geeft de voorkeur aan diens uitdager Henrique Capriles.

CBCS koopt obligaties St. Maarten Harbour terug

WILLEMSTAD — De Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) heeft in februari 12,8 miljoen gulden besteed aan de aankoop van schuldtitels, die uitgegeven zijn door de St. Maarten Harbour Finance NV, het havenbedrijf van St. Maarten. Dat blijkt uit de uitleg bij de jongste verkorte balans van de CBCS.

Dit heeft te maken met de omstreken terugkoopgarantie die werd afgesproken toen de Centrale Bank vorig jaar een obligatielening verstrekke aan de St. Maarten Harbour. De terugkoopgarantie houdt in dat iedereen die een obligatie heeft gekocht van de Harbour, gedurende twintig jaar lang het recht heeft om deze terug te verkopen aan de Centrale Bank. Als de verkoper van de obligatie een buitenlander is, kost dat dus ook deviezen.

Daarmee wordt ook de daling van de post 'deviezen' aan de activazijde van de balans van de CBCS ten dele verklaard. In februari was er een daling in deviezen op de CBCS-balans van 18 miljoen, gedeeltelijk door de aankoop van de bewuste schuldtitels van de Harbour, gedeeltelijk door de netto aankoop van deviezen door de commerciële banken. De obligatielening van 150 miljoen dollar, die vorig jaar werd verstrekt aan de haven

van St. Maarten, was vorig jaar onderwerp van discussie. Volgens een deel van de Raad van Commissarissen (RvC) van de CBCS is deze lening onterecht en zonder hun medeweten verstrekt en veel te riskant.

De voorzitter van het College financieel toezicht (Cft), Age Bakker, vertelde in januari dit jaar aan *Amigoe* dat het beleid van de CBCS om leningen te verstrekken aan overheids-nv's zoals Aqualectra en de haven van St. Maarten, met in het laatste geval zelfs een terugkoopgarantie, geen 'common practice' is in de rest van de wereld als het op monetair beleid aankomt.

Overstromingen en sneeuw teisteren Engeland

LONDEN — Hevige sneeuwbuien veroorzaakten vandaag overlast in het verkeer in Groot-Brittannië. In het zuidwesten van Engeland heeft zware regenval tot overstromingen geleid. Dat meldt de BBC. In Cornwall wordt een vrouw van in de 60 vermist, nadat een appartementencomplex door de zware regenval was ingestort.

Meteorologen hebben achtien waarschuwingen voor overstromingen in het zuid-

westen van Engeland afgegeven. Honderden scholen zijn gesloten en in Noord-Ierland zitten 37.000 woningen en bedrijven zonder stroom. Op sommige plekken in het noorden van Engeland is 20 tot 40 cm sneeuw gevallen.

De verwachting is dat het in het weekeinde blijft sneeuwen. Wegens het slechte weer heeft de leiding van het internationale vliegveld van de Noord-Ierse hoofdstad reizigers gewaarschuwd voor vertragingen. De autoriteiten hebben de

Britten opgeroepen zich voor te bereiden op meer overstromingen. Uit voorzorg is de kerncentrale in Sellafield gesloten. In Cumbria, in het noordwesten van Engeland, zitten ongeveer 1000 huizen zonder stroom, nadat de hevige sneeuwbuien elektriciteitskabels hebben beschadigd. Op het eiland Man hebben 700 mensen geen elektriciteit.

Het vliegveld in Bradford is heropend, maar reizigers moeten nog wel rekening houden met vertraging.

Drie doden schietpartij VS

WASHINGTON — Een Amerikaanse militair heeft op de marinebasis Quantico, nabij Washington, twee van zijn collega's doodgeschoten en de hand aan zichzelf geslagen. Dat heeft de tv-zender CNN vandaag bericht.

De man opende gisteravond laat het vuur op collega's. Een militair was op slag dood. Vervolgens barricadeerde de schutter zichzelf in een barak. Toen de politie het gebouw na twee uur binnenging, vonden ze twee doden, onder wie de schutter. Het motief van de schutter is nog niet bekend.

Gewonden door kettingbotsing

EDMONTON — Zeker 100 mensen zijn gewond geraakt door een enorme kettingbotsing in de Canadese provincie Alberta. Dat meldden Canadese media gisteren.

De kilometerslange kettingbotsing vond plaats tijdens een sneeuwstorm, toen een paar voertuigen bij een viaduct op elkaar botsten. Al snel reden meer voertuigen in op de inmiddels stilstaande auto's. Volgens een getuige zijn zeker 200 voertuigen op elkaar gereden op de snelweg bij de stad Edmonton.

De meeste gewonden lijken er volgens hulpverleners niet ernstig aan toe te zijn.

the plaza
CAFE

**Hans van harte
gefeliciteerd!
Plaza Team**

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

TE KOOP AANGEBODEN
Huis te Safir (Noord) met 3 slaapkamers,
2 badkamers op een erfpachts-
grond van 741 m2. Het bebouwde deel
is 191 m2. Rijafstand naar de grote
hotels en stranden: 6 minuten.
Vraagprijs Afl. 515.000,-. Bel. 5937118.

"Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de
Aandeelhoudersvergadering gehouden op 26 september 2012
tot ontbinding van de vennootschap:

DONEGALL A.V.V. (i.l.)

De Vereffenaar

ANT Management (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, Suite 304
Oranjestad
Aruba"

For Sale
2 Storage building
Downtown consisting of Office/living space 3bedrm, 1 bthrm
Bar/Lounge with capacity of 75prs. For serious inquiries
Only, call **5945661**

For Rent
Bar Lounge located
Downtown, recently renovated
All furniture included. For serious inquiries
Only, call **5945661**

For Sale
House / Office, 3 bedrooms, 2 badrooms, living/ dining room, Built-up
area +/- 290 m2, on plot 773 m2 long lease land.
Address: IERLANDSTRAAT #2
For more information : (297) - 5931283

Market
value is
appraised at:
Afl. 495.000,00
Dec. 2011.

Sale price +/-
Afl. 432.000,00

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

CAMPAMENTO SUPER SPECIAL

JUG SET
in 3 different sizes
Colors: orange & blue
Normal set prize Afl. 49.95

NOW
Afl. **29.95**

**SUNDAYS
OPEN**
10am - 2pm

www.flora.aw

AVENIDA MILIO CROES 101 E: INFO@FLORA.AW T: (+297) 583-6468

OFFER VALID WHILE STOCK LASTS.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till March 27

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE CROODS daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: NEW PG	THE CROODS daily: 4:15 6:45 matinee: 2:00 late show: NEW PG
STOKER daily: 4:00 6:30 8:45 matinee: 1:30 late show: 11:00 NEW SG R	STOKER daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 2:30 late show: 12:00 NEW SG R
OZ: THE GREAT AND POWERFUL daily: 5:30 8:30 late show: 11:15 PG	OZ: THE GREAT AND POWERFUL daily: 5:15 9:00 late show: 11:45 PG
BROKEN CITY daily: 6:45 9:15 late show: 11:45 R	BROKEN CITY daily: 6:30 9:00 late show: 11:30 R
A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 4:15 6:45 9:15 late show: 11:45 SG R	A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 6:00 8:30 late show: 11:00 SG R
JACK THE GIANT SLAYER daily: 7:00 9:30 matinee: 12:15 2:45 late show: 12:00 PG-13	JACK THE GIANT SLAYER daily: 8:15 matinee: 2:30 late show: 11:00 PG-13
IDENTITY THIEF daily: 9:00 late show: 11:30 R	IDENTITY THIEF daily: 9:15 late show: 11:45 R
TAD THE LOST EXPLORES 2D daily: 4:30 matinee: 12:30 2:30 PG	TAD THE LOST EXPLORES daily: 2:00 matinee: 2:00 PG
THE CROODS 2D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 late show: NEW SG PG	THE CROODS 2D daily: 4:30 7:00 matinee: 2:15 late show: NEW SG PG
OZ: THE GREAT AND POWERFUL 2D matinee: 1:15 PG	OZ: THE GREAT AND POWERFUL 2D matinee: 3:00 PG
GINGER & ROSA daily: 7:00 PG-13	JACK THE GIANT SLAYER 2D daily: 4:00 PG-13

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat

Lekker Limpi MET 6 SCHOONMAAK TOPPERS!!!

35 JAAR TROUW OP DE ARUBAANSE MARKT.

antilean soap company

Fun Miles Antilles N.V. is a young and dynamic company. We facilitate an attractive, high quality multi-partner savings and redemption program for more than 145 companies and circa 125.000 cardholders. Our area of operations includes Aruba, Bonaire, Curacao, St. Eustatius and St. Maarten. Our goal is increasing customer loyalty and customer preference for our participating companies with an attractive consumer program. Fun Miles aims for market leadership in terms of market share, service and infrastructure. Fun Miles employs 15 professionals. Due to rapid growth in local markets as well as internationally, we are looking for a:

CUSTOMER SERVICE EMPLOYEE

M/F | 40 HRS PER WEEK | FOR OUR OFFICE ON ARUBA

JOB DESCRIPTION
You are the face of Fun Miles and the liaison for our cardholders (consumers) and partners (participating companies). You communicate with customers by phone, via e-mail and face-to-face on a daily basis. You actively contribute to further professionalization and optimization of our Aruba office. You are also responsible for the daily internal routine (office management) and provide light administrative support to the Account Manager that you report to every day. In short, you provide the best possible service to our Fun Miles cardholders, partners and colleagues.

THE IDEAL CANDIDATE

- has an MBO/MBO+ education or comparable level of knowledge in the commercial field
- has several years of experience in a similar function
- has good organizational skills and is an independent problem solver
- is creative and has a commercial and result-driven attitude
- is service-oriented and has an open and inspiring communication style
- is able to work both independently and in a team
- is interested in ICT and knows about CRM systems
- is prepared to represent Fun Miles at events, also after office hours
- has a good spoken and written command of Papiamentu, Dutch and English

FUN MILES OFFERS

- an independent and diverse job
- a pleasant and professionally organized working environment
- the possibility of personal and professional growth in an international environment
- an appropriate salary and attractive employee benefits

THE PROCEDURE AND YOUR REPLY
If the above appeals to you, we invite you to reply in a letter with a short motivation and résumé to:
Fun Miles Aruba N.V.
Ms. Tivisay Tromp
Avenida Milio J. Croes 51, lokaal 5
Dakota Shopping Paradise
Aruba
Or via e-mail to: ttromp@funmiles.net

fun miles
fun within your reach!

MORE INFO? CALL 588 9947, VISIT WWW.FUNMILES.NET OR FACEBOOK/FUNMILES

PREPAID

THIRTY-FIVE WILL CHANGE YOUR LIFE!

Are you ready for the island's lowest rate?
Get the new Digicel One Rate and pay only **35 cents** per minute to anyone on any network in Aruba.
35 cents: one extraordinary rate!

Be Extraordinary

BEST RATE ON THE ISLAND

4G DIGICELARUBA.COM

Digicel

To activate the One Rate plan simply top up with AWG 10 and dial *160#. The One Rate of 35ct per minute is valid for all local calls (any local mobile and fixed line). The One Rate plan is valid for 7 days and will automatically extend when you top up within 7 days of topping up. Terms and conditions apply.

Eerste Montessori basisschool opent in nieuwe schooljaar

ORANJESTAD — Na de Montessori kleuterschool Nos Fortalesa komt er nu ook een Montessori basisschool. Jessica Piña, nu kleuterleidster bij Nos Fortalesa, wil in het nieuwe schooljaar van start gaan met de nieuwe school.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Voorzitter Jaymir Janga van de Stichting Montessori Basisschool Aruba - Nos Fortalesa - legt vanochtend aan *Amigoe* de plannen uit. “Mijn partner Jessica is leidster op de kleuterschool van Montessori en heeft een dochter die op die school zat. Met haar zeven jaar zit zij nu op een reguliere school en het systeem bevalt haar moeder niet.” Janga legt uit dat de overgang naar een klassikaal en gebonden systeem, voor een kind dat al heel zelfstandig is geworden door het systeem van Montessori, te groot is. “Het niveau is een stuk lager, want een kind dat van Montessori komt kan al heel veel zelfstandig en kan veel vrijheid aan. Dan moet zo’n kind opeens een vinger gaan opsteken om iets te mogen zeggen en wordt de vrijheid beperkt om uit eigen beweging iets te doen.” Omdat Piña constateerde dat er na de kleuterschool dus geen doorstroom was voor de Montessori-kinderen, is zij begonnen met het opzetten van een basisschool volgens dit principe. Ook naar aanleiding van gesprekken met familieleden die in het onderwijs zitten, zoals een tante die directeur is van het Filomena College en enkele nichten die hoofd zijn van scholen, zijn zij na vergelijking van de onderwijsmethoden tot de conclusie gekomen dat het Montessori-systeem beter is.

Privéschool

Aan het Montessori Institute in Texas, Verenigde Staten, volgt zij sinds drie jaar de studie die haar bevoegd docent maakt voor de school. Piña verwacht in juli haar studie af te ronden. De nieuwe Montessori begint



Een werkhoeke in een Montessori klas.

met één klas voor kinderen van zes tot negen jaar. Binnen het systeem is er een kleuterschool voor drie- tot zesjarigen, een basis voor zes- tot negenjarigen en een laatste groep voor leerlingen van negen tot twaalf jaar. “Wij gaan van start met een klas van veertien tot zestien kinderen en willen dan elk jaar ongeveer acht kinderen erbij plaatsen. Onze school is gehuisvest in het gebouw van Club Kibrahacha in Piedra Plat.” Volgens Janga zijn er nu 24 kinderen op de kleuterschool van wie dus een deel straks kan doorstromen. Op de kleuterschool is de voertaal Engels en Nederlands, dat blijft zo ook op de basisschool. Het gaat hier om een privéschool waarvan de schoolcontributie voor de basisschool 10.000 florin per jaar bedraagt. Janga geeft wel aan dat er betalingsregelingen mogelijk zijn. “Wij ontvangen nu al reacties van mensen uit Nederland die hier komen wonen en die hun kinderen willen aanmelden”, aldus Janga.

De methode

Het Montessori-onderwijs is ontworpen om kinderen

in hun eigen tempo hun eigen mogelijkheden te leren ontdekken en zichzelf te ontplooiën. De zelfstandigheid van de kinderen wordt sterk benadrukt. In een groep zitten kinderen van verschillende leeftijden bij elkaar. Hierdoor kunnen de oudere kinderen de jongere helpen en leren de jongere de ouderen om hulp te vragen. Het Montessori-systeem is in principe voor elk kind geschikt. De methode is immers ontwikkeld vanuit het kind. Juist door de grote mate van individuele begeleiding biedt deze methode goede mogelijkheden voor verschillende typen kinderen. Montessori is van mening dat aan alle energie van het groot worden een onbewuste doelgerichtheid ten grondslag ligt: het kind wil groot worden. De slogan

‘help mij het zelf te doen’ is dan ook de kern van het Montessori-onderwijs en de Montessori-opvoeding. Zich bevrijden uit een toestand van afhankelijkheid en steeds zelfstandiger worden is voor elk kind een levenstaak van de eerste orde. Het proces van ‘groot’ worden moet het kind zelf volbrengen, niemand kan dat voor hen doen. Daarom is het volgens de methode zo belangrijk dat het kind de vrijheid krijgt om zijn omgeving te ontdekken en de dingen zelf te doen die het zelf ook kan. Het kind heeft daarbij de hulp van de volwassenen in de omgeving nodig. “If help and salvation are to come, they can only come from the children, for the children are the makers of men”, stelt de oprichter van de methode, Maria Montessori.

Informatiemiddag

Om meer te weten te komen over het Montessori-systeem en de te openen basisschool, organiseert de stichting morgenmiddag een informatiebijeenkomst. Die vindt plaats om half drie en eindigt om vier uur in Club Kibrahacha 60+, Piedra Plat 23. Op Facebook is meer informatie te vinden via pagina: Nos Fortalesa Montessori Aruba.

Meer samenwerking met Colombia in gezondheidszorg ‘Bepaalde medische kennis heeft Aruba niet in huis’

ORANJESTAD — Aruba besteedt jaarlijks 32 miljoen florin uit aan gezondheidszorg op Colombia. Dit bedrag gaat naar de behandeling van Arubaanse patiënten door artsen met specialistische kennis die op Aruba niet aanwezig is. De minister van Volksgezondheid en Sport, Richard Visser (AVP), sprak met de Nederlandse ambassadeur in Colombia, Robert van Embden, over alternatieven.

“Colombia kent een goede prijs-kwaliteit verhouding”, zegt de minister tegen *Amigoe*. “Het is een groot land met veel specialistische kennis. Kennis en kunde van een niveau dat een relatief klein land als Aruba met 110.000 bewoners niet in huis heeft, omdat het aantal bewoners hiervoor gewoon te laag is. Een bepaald soort specifieke ingrepen wordt hier niet uitgevoerd.”

Specialisatie

Het gaat hier dan vooral om specialisten zoals cardiologen, longartsen en chirurgen. “We werken in Colombia samen met de beste op elk gebied. Dus met verschillende

instituten die elk gespecialiseerd zijn in een bepaalde richting. Zoals specialistische kennis op het gebied van cardiologie, nieren, neurologie en chirurgie.

Nierdialyses

Eén van de besproken opties is om Colombiaanse artsen naar Aruba te halen in plaats van Arubaanse patiënten naar Colombia te sturen, maar dit is nog niet concreet. Als voorbeeld noemt Visser het project om in de nabije toekomst nierdialyses te gaan uitvoeren in het Instituto Medical San Nicolas (Imsan). Met tien tot achttien extra stoelen dat dit medisch centrum biedt, zou dit de toename van het aantal nierpatiënten in Aruba gedeeltelijk opvangen. Maar hier zijn wel extra artsen voor nodig die weten hoe zij moeten dialyseren. “Voor elke anderhalve stoel is één extra dialyse-verpleegkundige nodig”, zegt Visser. “Zoveel gespecialiseerde verpleegkundigen hebben we niet op Aruba, nog niet. We kunnen hen opleiden maar dit kost tijd. Tot die tijd willen we gediplomeerde verpleegkundigen uit onder andere Colombia halen.”

IN HET KORT

Ernstig quadongeluk

Een man is gisteravond zwaar gewond geraakt bij een eenzijdig ongeluk op een quadracr. Het incident gebeurde in de buurt van het veld van San Luis. Volgens ooggetuigen verloor de bestuurder de macht over het stuur en reed tegen een lantaarnpaal aan. Hij raakte hierbij ernstig gewond aan onder meer zijn hoofd. De politie assisteerde door wegen tijdelijk af te sluiten zodat de ambulance ongehinderd kon doorrijden. De huidige gezondheidstoestand van het slachtoffer is onbekend.

Zwangere ontslagen

De politie moest woensdag in de Emanstraat bemiddelen tussen een werkgever en een zojuist ontslagen werknemer. De baas verklaarde dat de werknemer was ontslagen omdat deze zwanger bleek. En bij het betreffende bedrijf mogen geen zwangere personen werken, aldus de werkgever. Bovendien zou de werknemer eerder over haar zwangerschap hebben gelogen. De politie adviseerde de werknemer om juridische bijstand te zoeken en contact op te nemen met Directie Arbeid.

Parkeerproblemen

Agenten hebben woensdag tevergeefs gezocht naar toeristen die een geparkeerde auto aanreden en daarna ook de autobezitter mishandelden. Het incident begon met een discussie tussen de bestuurders van een slecht geparkeerde auto en een andere wagen die er niet langs kon. Uiteindelijk lukte dat wel. De toerist, die eerder slecht geparkeerd stond, reed daarop tegen de andere auto en ging ervandoor. De bestuurder van de andere auto, een vrouw, kon hem vervolgens in de Julianastraat tot stoppen dwingen. Opnieuw ontstond een discussie waarbij een bijrijder van de toerist de vrouw een duw gaf. Zij viel op de grond en het tweetal reed verder. De politie heeft de naam en het hotel waar deze toeristen verblijven.



Toch weer Nederlandse subsidie voor Ateliers ‘89

ORANJESTAD — Het spande erom door de zware bezuinigingen in Nederland op de kunst- en cultuursector, maar Ateliers ‘89 heeft voor dit jaar toch weer subsidie weten te krijgen van het Mondriaan Fonds. Mede hierdoor kan het Arubaanse kunstcentrum doorgaan met het aanbieden van een breed scala aan workshops, tentoonstellingen en andere manifestaties.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Het was gisteren groot feest bij Ateliers ‘89 waarbij niet alle genodigden wisten dat het positieve nieuws van de subsidie gevierd werd. Oprichter/directeur Elvis López die stralend rondloopt, had bij de uitnodiging weinig meer gezegd dan dat hij het uitgenodigde gezelschap wilde bedanken voor hun inzet, bijdrage en steun aan het centrum voor hedendaagse kunst. Het blijkt dus toch ook een feest te zijn van de doorgang van de activiteiten dit jaar.

Artistiek knooppunt

Margriet Kruyver, hoofd van de audiovisuele afdeling van het Gerrit Rietveld Academie in Amsterdam en al jaren als één van de coördinatoren uit Nederland betrokken bij Ateliers ‘89, is ook bijzonder verheugd. Zij vertelt dat ze het Mondriaan Fonds opnieuw hebben weten te overtuigen van de bijzondere functie van het kunstcentrum op Aruba. Het kunstfonds vindt het belangrijk ‘hoe Ateliers ‘89 functioneert als ontmoetingsplek



Foto Sharina Henriquez

Blijde gezichten gisteren bij Ateliers ‘89 van onder andere Margriet Kruyver (midden) en Elvis López (rechts).

voor professionals en kanalen biedt aan jongeren om hun beeldend talent te ontdekken’. En ze erkent het belang dat het kunstcentrum buitenlandse kunstenaars op Aruba een kans geeft om er te verblijven voor het artistieke klimaat op het eiland. Bovendien, zegt Kruyver, worden met initiatieven als Aruba Linked en later dit jaar de editie Caribbean Linked uitwisselingen gestimuleerd tussen jonge kunstenaars in de regio. Aruba is inderdaad een knooppunt, antwoordt ze desgevraagd, op artistiek gebied.

De resultaten zijn sinds het bestaan van het kunstcentrum meerledig. Aan de ene kant is het een springplek voor jonge mensen om dus hun artistieke talenten te ontdekken en te bepalen of ze daarin doorgaan via een

studie aan kunstonderwijsinstellingen zoals ook het Rietveld. Aan de andere kant zijn de cursussen open voor iedereen en is er een lage drempel voor alle leeftijden, die bovendien door elkaar heen in dezelfde workshops participeren, om met kunst bezig te zijn en van te leren. Het kunstcentrum presenteerde gisteren het programma voor dit jaar. Van workshops voor geluid, film en acteren (al begonnen) ter voorbereiding op de Arubaanse muziekfilm ‘Abo so’ tot lezingen kunstgeschiedenis en het zomerproject van Gang di Arte ter voorbereiding op de Koninkrijksspelen (17 juni - 1 augustus), maar ook een expositie Colombiaanse kunst (augustus) en dus de manifestatie/tentoonstelling Caribbean Linked (24 augustus - 5 september).

ORANJESTAD — De Algemene Ledenvergadering van werkgeversorganisatie Atia gisteren was de eerste voor Igmarr Reyes die per 1 april directeur Joyce Bartels-Daal opvolgt. Het strategische plan is van zijn hand, vertelt hij, met daarop opvallend in de missie opgenomen: ‘to promote Corporate Social Responsibility’ ofwel het stimuleren van maatschappelijk verantwoord ondernemen.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Reyes houdt in een gesprek met *Amigoe* wel een slag om arm. Geboren op Aruba en tot zijn achttiende hier getogen, vertrok hij naar Nederland voor studie en bleef daar uiteindelijk twaalf jaar tot zijn terugkeer nu voor het directeurschap. Hij heeft het plan vooraf in Nederland opgetekend, maar benadrukt dus dat hij nog bezig is met zijn kennismakingsronde met het Arubaanse bedrijfsleven. Daaruit wil hij dan ook vooral de onderwerpen die de ondernemers als belangrijk aandragen meenemen en zich straks als directeur voor gaan inzetten. In de stukken van afgelopen jaar is overigens te lezen dat de inkomsten wat minder zijn en inderdaad hebben wat leden hun lidmaatschap opgezet. Reyes vindt het nog voorbarig om hier over te zeggen, maar erkent dat ook een doel van de werkgeversorganisatie is om te groeien. “Maar dan moet je wel een toegevoegde waarde voor je



Foto Sharina Henriquez

De Algemene Ledenvergadering van Atia.

leden hebben en als je dat hebt, hoop ik ook dat het ledenaantal gaat stijgen.” Naar die toegevoegde waarde is hij op zoek. Op dit moment heeft Atia in ieder geval rond de 170-180 leden. Over het bevorderen van maatschappelijk verantwoord ondernemen, daarover kan de directeur in spe ook nog niet uitgebreid uitspreken, behalve dat het inderdaad een nieuw punt is op de Atia-agenda. Een van de sprekers gisteravond - Marcelline Richardson, managing director van Aruba Bank - sprak hierover met als kernboodschap dat het bij ondernemen niet alleen om winst moet gaan, maar ook om waarden die als doel heb-

ben dat heel Aruba er beter van wordt.

Werkeloosheid

Andere punten die in het strategisch plan voor 2013 zijn opgenomen, zijn het inperken van ziekteverzuim, opleiding en scholing en het vermindere van de werkloosheid als gevolg van de sluiting van Valero. Atia heeft het creëren van banen dit jaar als prioriteit aangegeven en wil dit in samenwerking met partners zoals de overheid, vakbonden, Kamer van Koophandel en andere instanties aanpakken. Ook op de agenda staat preventie van criminaliteit omdat volgens de werkgeversorganisatie ondernemers vaker het slachtoffer worden

van criminaliteit. Tijdens de ledenvergadering werd ook het nieuwe bestuur gekozen. Er verandert daarin overigens weinig. Als nieuw bestuurslid (Wholesale) treedt Michel Henriquez toe. Erin Croes verlaat het bestuur. Verder bestaat het bestuur uit: Mike de l’Ilse (Transportation), Roland Croes (Communication), Annemarie Verblact (Professional Services), Nicole Baptista (Professional Services), Marcelline Richardson (Banking), Enrique de Cuba (Professional Services), Ronald van Trigt (Professional Services), Jim Hepple (Tourism), Prakash Gupta (Insurance/Banking) en Jimmy Partodikromo (Construction).

ARUBA COCKTAIL

‘Mijn handen jeuken om de natuur onder water te beschermen’

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzout, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijf staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in ‘één glas’ zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en struinen door de wildernis van: Zuid-Afrika.

door Linda Reijnders

Naam & leeftijd
Linda Garcia (37)

Land van herkomst
Zuid-Afrika (Kaapstad)

Hoe ben je hier gekomen
“In 2009 zeilde ik van Zuid-Afrika naar Aruba. Met een ex-vriendje die al eerder op Aruba had gewoond. In Zuid-Afrika worden veel catamarans en jachten gebouwd die in het Caribische gebied worden gebruikt om te charteren. De jachten gaan vooral naar Antigua, St. Maarten en de Virgin Eilanden waar mensen naartoe vliegen om daar hun gecharterde jacht op te halen en van daaruit tussen de eilanden te zeilen. Ze huren dan een jacht inclusief bemanning en vieren zo hun vakantie. Aruba is daarvoor niet echt geschikt want er zijn geen eilanden binnen zeilbare afstand, dus heb je hier vooral dagcharters. Maar goed, ons plan was in eerste instantie om naar Trinidad te zeilen en van daaruit op een ander jacht over te stappen wat ons naar de VS zou zeilen. Het werd echter anders want het contract werd verbroken voor ons zeiljacht King Fisher. Dus wij besloten om het jacht zelf op te knappen en te gaan verhuuren. Het was een catamaran van 40 voet.

Ons plan was om het naar de Virgin Eilanden te varen, maar doordat het orkaanseizoen begon en het te gevaarlijk werd, zochten wij een veiligere bestemming buiten het orkaangebied. Dat werd dus Aruba, mede omdat mijn vriend dat al kende. Hier gekomen kwamen wij al snel in contact met Pelican Tours die ons een baan aanbood want het was hier top hoogseizoen. Wij konden meteen aan de slag en ik hield meteen van het eiland. Naast het werk op de catamaran, werkte ik in een restaurant. Wat mij meteen hier beviel, was de veiligheid, dat is in Zuid-Afrika echt wel anders. Ik hou van buiten zijn en ik kon mij na al die tijd op een boot te hebben gezeten eindelijk weer eens vrij en veilig bewegen.”

Wat doe je?

“Ik ben duikinstructeur bij Red Sails. Van huis uit ben ik maritiem bioloog. Daar zou ik ook het liefst actief in zijn, maar er is nog geen werk in te vinden. Al denk ik dat Aruba juist veel op dit gebied zou moeten doen om zijn oceaan te beschermen. Hier loopt men echt achter op dat gebied, de bescherming van de onderwaterwereld staat in de kinderschoenen en als je ziet wat er beschadigd wordt door de boten en de mens is dat doodzonde. Ik zou hier graag iets in willen betekenen. Op vrijwillige basis ben ik ook adviseur voor het Arikok-park aangaande het vleermuizenproject. Die beestjes zijn onmisbaar voor het in stand houden van de eco-cultuur. Een vriend van mij deed een onderzoek in Bonaire waar hij voor het nationaal park werkt en hij kwam dit ook voor Aruba opzetten. Wist je dat de vleermuizen van Aruba naar Curaçao en naar Bonaire kunnen vliegen? Zelfs Venezuela doen zij aan. Het idee is om

een plan van aanpak te maken voor alle vleermuizen in de regio, zodat zij beschermd worden. Hier op Aruba hebben wij vier soorten vleermuizen gespot, maar er zijn er ongetwijfeld meer.”

Met welke doel ben jij naar Aruba gekomen?
“Het zat niet in mijn planning om hier uit te komen. Door omstandigheden zochten wij een plek buiten de orkaanzone en dat werd dus Aruba. Maar toen ik hier kwam, zag ik meteen de mogelijkheden van het eiland en wat ik daarin zou kunnen betekenen. Ik voelde mij meteen goed, ik hou van de sfeer hier.”

In hoeverre is dat doel bereikt?

“Voor een deel heb ik mijn doel bereikt. Ik ben getrouwd met een Venezolaan die bij Fly & Dive werkt en het leven is goed. Maar ik zou heel graag iets als maritiem bioloog willen betekenen, want mijn handen jeuken om de onderwater natuur te gaan beschermen. Het is zo kwetsbaar en zo belangrijk voor Aruba. Er is al veel van de weinige duikplekken beschadigd en dat hoor ik ook van duikers die hier na een paar jaar terugkomen. De boten leggen aan met ankers die de bodem beschadigen terwijl je heel eenvoudig betonnen blokken zou kunnen plaatsen waar ze kunnen aanleggen. Ook wordt er nog veel afval vanuit boten in het water gegooid.

Ik vis zo vaak plastic bekertjes en vorken op terwijl ik aan het duiken ben, dat is echt erg. Wat zo bijzonder aan duiken in Aruba is, zijn de scheepswrakken en vliegtuigwrakken die hier in de zee liggen. Waar kun je nu in een vliegtuig duiken of een schip onder water verkennen? Dat is uniek.”

Wat mis je uit Zuid-Afrika?

“Mijn familie en mijn vrienden. Ik heb mij ook nooit gerealiseerd hoe speciaal het is om zoveel dieren in het wild om mij heen te hebben. Voor mij is het heel normaal om wilde olifanten, giraffen en andere dieren te zien. Maar ik ben het niet eens met mensen die tegen dieren in gevangenschap zijn. Als het goed gedaan is, met als uitgangspunt educatie, brengt het de jeugd en volwassenen iets bij wat zij anders alleen op televisie zien.

Ik moest ook hard lachen in het begin toen ik hoorde dat er hier een struisvogelboerderij is. Struisvogels? Wat doen die hier. Maar het is belangrijk voor kinderen die misschien nooit van het eiland komen omdat er geen geld voor vakantie is, om die dieren in het echt te kunnen zien. Weet je wat ik ook erg mis van mijn land? Het braaien. Dat is barbecueën op zijn Zuid-Afrikaans, maar niet met kolen, nee met hout. De braai wordt voor iedere gelegenheid wel aangestoken en hup, een heerlijk stuk zebra of wildebeest erop.

Het is een sociale aangelegenheid, anders dan hier waar eten vooral functioneel is, want ze gooien alles tegelijk op de barbecue. Ik denk dan: waar zijn die tien biertjes die vooraf gaan aan het braaien? Hier ga je ook meer uit huis om te eten, in Zuid-Afrika is het duur en dus blijf je vaak met vrienden thuis. Het braaien heeft in de wildernis ook een beschermende functie. Ik heb wel eens om de braai in de wildernis gestaan en zag op kleine afstand de ogen van de hyena's loeren. Wij sliepen in een safaritent en deden in de nacht ons eten in een koelkast buiten met daarop een groot slot zodat de hyena's het met hun scherpe tanden en sterke kaken niet



konden openbreken. Waar ik ook met heimwee aan terug denk, zijn de grote, witte haaien. Ik deed mee aan een wereldwijd project om deze dieren te beschermen en ik heb dus veel met ze gedoken. Wij tagden de haaien zodat wij ze konden volgen en een beetje is zelfs van Zuid-Afrika naar Australië en terug getraceerd. De haaien brachten wij op een soort brancard uit het water, bevestigden de tag en dan ging hij weer terug in de oceaan. Ik was destijds onderdeel van het management van de Cage Diving Industry waarbij je ging duiken in een kooi tussen de grote, witte haaien. Fantastische dieren, de nummer 1 van de roofdieren in zee.”

Wat is is positief aan het leven hier?

“Alles is simpel gehouden, de mensen zijn echt. In Zuid-Afrika draait veel om materieel bezit. Komt een vriendje jou bijvoorbeeld voor de eerste keer ophalen in een oude auto, dan denken de

meeste: o nee, ik kan jou niet daten. Je baan, je auto, je huis, het is allemaal heel belangrijk. Hier werken mensen bijvoorbeeld ook vast in de bediening, in Zuid-Afrika doen alleen studenten dat want dat is toch geen echte job met potentie. Ik hou van de stranden, de zee, de divi-divi-bomen, de noordkust waar de golven tegen de rotsen beuken en de wind suist. Ik mountainbike daar heel graag.”

Hoe luidt jouw wens voor het eiland?

“Ik wil het eiland echt zien groeien op het gebied van natuurbehoud. Je trekt dan ook een ander soort toeristen en je kunt breder gaan. Mensen komen dan bijvoorbeeld om vogels te spotten of voor bepaalde duikplekken. Ik werk in het toerisme en hoor zo vaak van toeristen dat zij verrast zijn als ik ze informeer over het natuurpark en het binnenland. De meesten denken dat het om casino's en stranden draait

hier. Zij weten niet dat er nog veel meer is. Ik zeg altijd: ga een jeep huren en rij langs de noordkust. Ik begrijp dat de hotels er moeten zijn want dat is een groot deel van het inkomen op het eiland, maar de natuur moet niet ten koste gaan. Ook het recycelen moet een veel groter aandeel op Aruba gaan innemen. Het heeft tijd nodig om een culturomslag te laten gebeuren, maar begin in ieder geval op school en in je eigen gezin. De kids moeten het doen, zij kunnen hun ouders wijzen op de verkeerd aangeleerde manieren.”



Overleden

Johanita Wanga - Cilicia 16-03-2013
Anestasia Williams – Fontaine 19-03-2013
Susita F. Donata – Geerman 19-03-2013
Sr. Mario Tromp 20-03-2013
Reynaldo R. Tromp 20-03-2013

Clown Doctors
Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Roy Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
KARAWÉ
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Aruba is... Beautiful! ...And Clean...

Support: **Fundacion Aruba Limpi**

☎ 583-8383

**Aruba without the refinery...
...planning creates opportunities!**

Be a part of this interesting panel discussion about the future of San Nicolas

**Tuesday, March 26, 2013
8:30 am - 12:00 pm
Renaissssance Convention Center**

Admission is free, but registration is mandatory
businessinfo@arubachamber.com
582-1566, ext 27/30/35/42

Image credit: **WINGS GLOBAL** **media**

WINGS GLOBAL
WINGS GLOBAL
WINGS GLOBAL

Solucionnan Profesional

Portfolio pa
Studiante y Stagiaire

Portfolio Personal

Portfolio pa Negoshi

Pone bo enfoke unda e mester ta y nos lo atende tur bo necesidadnan financiero.

Na RBC Royal Bank™, nos ta compronde y aprecia bo necesidadnan bancario. Nos tin e experticio y e solucionnan financiero pa bo desaroyo Personal y Profesional.

Cu bo den mente, nos solucionnan profesional ta diseña pa percura pa bo necesidadnan financiero durante bo educacion como tambe personal of pa bo negoshi.

RBC Royal Bank

®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.

De doos van Pandora

ORANJESTAD — In de hele westerse wereld en zich snel ontwikkelende landen leiden obesitas, diabetes en de gevolgen daarvan tot ernstige chronische ziekten en hoge kosten van de gezondheidszorg. De laatste jaren zijn nierziekten en nierdialyse explosief toegenomen in Aruba.

door **Renée van Aller**

Dat was te voorzien gezien het snel toenemend gewicht van de bevolking, de vaak slechte voeding met teveel suiker en zout en de daarmee gepaard gaande prompte stijging van het aantal patiënten met een te hoge bloeddruk en diabetes. Nierdialyse is een dure behandeling en brengt geen genezing, maar voorkomt tijdelijk een dreigend overlijden. Gezien het steeds groeiende tekort van de AZV is dit een ernstig probleem. Het is begrijpelijk dat minister Richard Visser (AVP) van Volksgezondheid en Sport de nadruk wil leggen op preventie. Niet alleen persoonlijk gedrag, maar ook omgevingsfactoren zijn bij preventie van belang. In Nederland zijn de belangrijkste doodsoorzaken coronaire hartziekten, longkanker en dementie. De meeste mannen overlijden aan longkanker, prostaatkanker, darmkanker en coronaire hartziekten. De meeste vrouwen sterven aan dementie, beroerte en kanker. Door vergrijzing en bevolkingstoename zal het aantal sterfgevallen door kanker verder toenemen. Op 23 december 2012 berichtte het NRC dat luchtvervuiling in de top-

tien van mondiale doodsoorzaken staat. “Luchtvervuiling zorgde er in 2010 voor dat maar liefst 3,2 miljoen mensen vroegtijdig stierven. Dat is bijna twee keer het aantal mensen dat in hetzelfde jaar overleed aan de gevolgen van hiv/aids. Het is bovendien fors meer dan tien jaar eerder, toen het aantal luchtvervuilingsdoden nog op 800.000 lag. Wie langs een drukke verkeersader als de A10 in Amsterdam woont, neemt een gezondheidsrisico. Niet sneller rijden dan 80 kilometer per uur vermindert schadelijke uitstoot.” De belangrijkste doodsoorzaken in Aruba zijn hart- en vaatziekten en kanker. Naar die oorzaken zou onderzoek moeten worden gedaan in verband met omgevingsfactoren. Komt kanker meer voor *pariba di brug*, *pabou di brug* of is er geen verschil? In Aruba is minder sprake van luchtvervuiling, maar wel van vervuiling van de grond en de zee bij bijvoorbeeld Parkietenbos, verdere illegale vuilstortplaatsen en bij de raffinaderij. De lucht- en watervervuiling zouden regelmatig gemeten moeten worden om de gezondheidsrisico's te bepalen, evenals de risico's van de opgeslagen radioactieve materialen. Een

passend milieurecht is dringend noodzakelijk.

Meer betalen voor zorg
Op 13 maart 2013 kwam de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) met een rapport over de gezondheid in Europa. Het bevat een opvallend advies: mensen kunnen best meer zelf voor zorg gaan betalen. Gedacht wordt aan 15 tot 20 procent. Dat leidt tot een duurzame en rechtvaardige financiering van het stelsel voor gezondheidszorg, meent de WHO. De best meetbare toetsstenen voor de gezondheidstoestand in een land zijn nog altijd de gemiddelde levensduur en het aantal mensen per 100.000 dat jaarlijks overlijdt. De levensverwachting van Nederlandse vrouwen is 83,1 jaar. Het betekent dat de helft van de vrouwen die leeftijd haalt. De andere helft overlijdt eerder. De Nederlandse man mag op 79,1 jaar rekenen. De sterfte aan kanker in Europa nam met tien procent af, sinds de jaren tachtig, hoewel het aantal mensen met kanker met meer dan 30 procent toenam. De behandelingen zijn beter dus sterven mensen minder snel aan kanker.

Het profijtbeginstel
De Raad voor Volksgezondheid & Zorg (RV&Z) reageerde supersnel en flitsend op het WHO-rapport en reeds op 12 maart 2013 in het advies ‘Het belang van wederkerigheid’. De solidariteit in

de ziektekostenverzekering behoort nagenoeg tot het verleden. Het profijtbeginstel houdt in dat degene die profiteert van een voorziening daarvoor betaalt. Gezien de dringende noodzaak van lastenverzwaring wordt de Nederlandse burger geïnfomeerd dat degene die ongezond leeft een hogere ziektekostenpremie moet betalen. Roken, drinken, snuiven, onveilig vrijen, te weinig bewegen, te veel eten en overgewicht worden gewogen en binnenkort berekend in uw premie. Opmerkelijk is dat de explosieve kostenstijging slechts wordt toegeschreven aan de ongezond levende burger en de langere levensverwachting. De kostenstijging aan de aanbodzijde blijft vrijwel onbesproken, terwijl daar een belangrijke kostencomponent ligt. De gezond levende burger krijgt een korting als hij slaagt voor een conditietest. Deelname aan zo'n kortingsverzekering zou vrijwillig moeten zijn, stelt de RV&Z. Hoe vrijwillig dat zal zijn, kan men zich afvragen. Tezelfdertijd leidt zo'n korting tot gevaarlijk minder inkomsten voor de zorg, want het moet 600 miljoen opleveren voor de verzekerden (of de overheid?). Hoe moet worden omgegaan met ziekten die genetisch bepaald zijn, straffen of niet? Rokers en drinkers sterven eerder dus dat zou de regering moeten aanmoedigen, dat scheelt enorm in de zorgkosten en

pensioenkosten als we eerder sterven. De meerderheid van de bevolking maakt immers de meeste zorgkosten in de laatste levensfase. De gezond levende burger zal leiden tot hogere zorgkosten. De indruk wordt gewekt dat een hogere financiële bijdrage de bevolking zal weerhouden van het gebruik van ‘onnodige zorg’. Maar wat onnodige zorg is, wordt niet verduidelijkt. “Gezonde hogeropgeleiden betalen relatief veel en gebruiken relatief weinig zorg. Zij zullen op termijn niet willen betalen voor de ongezonde lageropgeleiden”, waarschuwt het Centraal Plan Bureau onlangs. Dus nu worden de hogeropgeleiden tegenover de lageropgeleiden gesteld als apologie voor verlaging van het begrotingstekort. “Ook de dokter moet kostenbewuster worden”, vindt RV&Z. De arts moet verschillende behandelingen en de prijs, paraat hebben. Een hartprobleem? Dan kunt u vaker wandelen en traplopen. Of u kunt pilen slikken, wat meer kost, of we kunnen u dotteren wat veel meer kost. Voor ‘onnodige zorg’ moet de patiënt bijbetalen. De volgende stap is wellicht ouderen boven de 70 jaar dure behandelingen weigeren? Over de grootverdieners in de gezondheidszorg zwijgt het advies.

Te duur
Recent berichtte *Amigoe* over de Nederlandse situatie

waarin de jongere generatie wordt ingelicht dat de oudere generatie te duur is, vooral voor wat betreft de gezondheidszorg en de tekorten die de pensioenfondsen al dan niet kunstmatig hebben opgebouwd. Geïmpliceerd werd in de Nederlandse pers dat de oudere generatie er goed aan deed zichzelf tijdig te elimineren. Duidelijk is dat de hoofdoorzaken van de economische crisis, het jarenlang teveel uitgeven door de overheid is versterkt door een financiële sector die hoofdzakelijk het eigen belang diende, zoveel mogelijk bonussen wilde binnenhalen en daartoe suspecte financiële producten verkocht, waaronder woekerpolis. En zo viel het kaartenhuis om en kan de overheid alleen ijlings meer inkomsten genereren door verdere lastverzwaring aan de burgers op te leggen. In Nederland stagnert de economie door snel oplopende faillissementen, ontslagen, een gebrek aan consumentenvertrouwen en verdere lastenverzwaringen. Ook in Aruba gebeurde dat door ondermeer de indirecte belastingen, de pensioenpremie voor de overheidssdienaren en de pensioenleeftijd te verhogen. Ook werden de pensioenen verlaagd door verrekening met de AOV.

De toekomst
In het komende verkiezingsjaar zullen geen lastenverzwaringen worden opgelegd, maar de nieuwe regering

staat voor een bijna onmogelijke opgave om de financiële huishouding op orde te krijgen. Wat staat u te wachten? Versobering van de AZV, verhoging van het eigen risico en een extra premie boven een bepaald gewicht? Minister Visser zou in samenwerking met Hard Core Aruba en andere gym's alvast een voordelig trainingsprogramma met voedseladvisering kunnen opzetten onder leiding van Giovanni Arendsz, Rene Wild en andere begripvolle trainers voor de dames. Daarbij moeten de heren wel compassie tonen, maar tezelfdertijd zorgen voor discipline en een gezondere kookstijl van de dames. Een paar aardige dames voor de omvangrijke heren zijn ook noodzakelijk. Ook hier zijn discipline en kookadviezen noodzakelijk. Kookklassen kunnen daarbij niet gemist worden. Hoe kan goedkoop en gezond worden gegeten (wellicht met subsidie van minister Visser)? Een aanrader voor de minister is dat mogelijk de belasting op fruit en groenten kan worden afgeschaft? Het zou goed zijn vervolgens elke maand een televisieprogramma uit te zenden, waar de best presterenden worden gecompimenteerd door Tica Luydens en Tessa Pietersz. Na een jaar is er een *follow-up* om te zien of ze zich aan hun programma houden. Meer wandel- en fietsevenementen zouden ook helpen. *One heavy island is so out!*

Santa Rosa viert Wereldwaterdag

ORANJESTAD — ‘Water, water everywhere, only if we share’. Dat is de slogan van de viering van Wereldwaterdag vandaag 22 maart. Deze dag staat wereldwijd in het teken van samenwerking op het gebied van water. De mondiale viering vindt vandaag plaats in Nederland.

Santa Rosa ofwel Directie Landbouw, Veeveelt en Visserij en Markthal doen ook met de viering van deze dag, ‘aangezien water zo van belang is voor het leven van planten, dieren en mensen’. Vroeger werden dammen en waterputten dagelijks gebruikt door schapen en geiten die vrij rond liepen.

Omdat er veel bijgebouwd is sindsdien, hebben deze beesten veel minder leefomgeving en worden de waterbronnen meer gebruikt voor het sproeien van planten voor tuinen en akkerbouw en door veehouders voor hun dieren. Aruba telt momenteel meer dan 200 van deze waterbronnen. Santa Rosa haalt dit water om zo de landbouw en veeveelt van water te voorzien tegen een relatief lage kostprijs. Om gezondheidsrisico's, met name door aanwezigheid van bacteriën zoals E.coli, Strep-tokokken of Clostridium te voorkomen, wordt het water dagelijks gecontroleerd. Santa Rosa heeft hiervoor contracten met WEB en het Landslaboratorium.

Het doel van Wereldwaterdag is het delen van kennis op regionaal niveau en het vergroten van het bewustzijn over rampen die met water te maken hebben.

Bovendien is het de bedoeling om wereldwijd politieke en gemeenschapsacties te voorkomen en vermindering van water gerelateerde rampen te inspireren. Vandaag komen vertegenwoordigers van de Verenigde Naties (VN), maatschappelijke organisaties, regeringen en het bedrijfsleven in Den Haag bijeen om te praten over het belang van samenwerking op het gebied van water. Dit zou als een fundament moeten dienen voor vrede en duurzame ontwikkeling.

Colombiaanse journalisten op steelpannen

ORANJESTAD — Colombiaanse journalisten van de tijdschriften La Republica en El Tiempo krijgen een snelcursus steeldrum spelen. De journalisten waren hier op uitnodiging van Aruba Tourism Authority (ATA) en dan in het bijzonder Aruba Convention Bureau. Deze afdeling promoot Aruba als bestemming voor zakelijke groepsreizen. De journalisten kregen een uitgebreide rondleiding op het eiland met als doel de economische, toeristische en culturele aspecten van het eiland te leren kennen. De kennismaking was dus vooral bedoeld om Aruba als zakelijke bestemming te ontdekken. Op het programma stond verder een bezoek aan het Arikok en een ritje met de tram. De groep bezocht ook hotels en waren volgens ATA onder de indruk van de dienstverlening.



Zaterdag toernooi voor kankerfonds

Golfalliantie wil jongeren aantrekken



Deelnemers en organisatoren van het Wente-Papiamento golftoernooi.

ORANJESTAD — Dutch Caribbean Golf Association is een feit. De alliantie bestaat uit zeven golfclubs uit Aruba, Curaçao en St Maarten. Ze willen een gevarieerd golfprogramma aanbieden, zodat de sport meer jongeren en families aantrekt.

DCGA hoopt dit te bereiken door evenementen en toernooien te organiseren,

trainingen te geven en programma's voor doelgroepen (vrouwen, jongeren) aan te bieden. Daarnaast willen ze de eilanden als golfeilanden promoten. De alliantie heeft contacten met Dutch Golf Association uit Nederland, waardoor de eilanden bij duizenden Nederlandse golfspelers onder de aandacht wordt gebracht. De zeven aangesloten clubs zijn Tierra del Sol, Divi

Links en Aruba Golf Club uit Aruba, Blue Bay Golf Club, Curaçao Golf & Squash Club en Old Quarry uit Curaçao en Mullet Bay Beach uit St Maarten. Maurice Janssen is de voorzitter en Pierre Raffini is vice-voorzitter. Adam Williamson is secretaris en Stanley Looman is penningmeester. Namens Aruba zijn de bestuursleden Alex Nieuwmeijer en Bas van den Nieuwenhuijzen, voor Cura-

çao zijn dat Denis Muys, Jane Weststrate en Daan Vos en St Maarten wordt vertegenwoordigd door Keith Grahame en Rodney Tackling. DCGA kan rekenen op de steun van de minister van Economische Zaken, Sociale Zaken en Cultuur, Michelle Winklaar (AVP). Zij lanceerde de alliantie onlangs officieel.

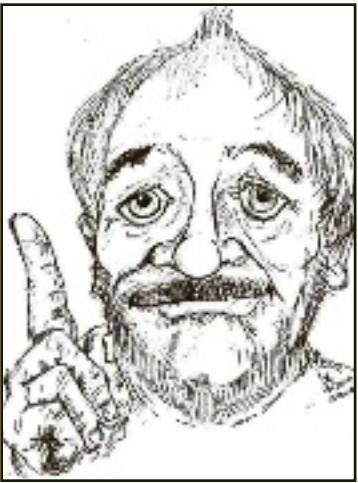
Wente-Papiamento golftoernooi

Golfers komen zaterdag trouwens op Tierra del Sol in actie tijdens een toernooi voor een goed doel. Een groot deel van het inschrijfgeld van de deelnemers gaat naar het Koningin Wilhelmina Fonds (KWF) dat het geld gebruikt voor het vervoer van patiënten van en naar het ziekenhuis, naar oncologen en naar fysiotherapeuten.

Organisator Arion Wine Company, Wente Vineyards en Papiamento restaurant organiseren dit toernooi elk jaar en krijgen hiervoor steeds meer waardering van het bedrijfsleven (onder andere luchtvaart, banken, verzekeraars, accountants, opticiens en telecommunicatie). Zij waarderen de combinatie culinair/sportief/goed doel door het toernooi te sponsoren. Zaterdagavond is de prijsuitreiking.

COLUMN

Mag ik ff



Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerlei zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Noorderwind’.

Terwijl ik dit schrijf, is er een stralende ochtendzon. Voor het eerst in dagen. En net nu mijn zoon Kim weer is vertrokken. Hij was speciaal helemaal uit Bali gekomen om me een weekje te helpen met filmen. Speciaal voor de opkomende zon aan de Noordkust want die had ik nog niet. En in mijn eentje daar op het einde van de wereld te gaan rondhangen, zag ik niet zitten. Dus gingen we samen, in een mooie sterke jeep. Half vijf uit bed, half zes op weg. Maar dan is het nog stikke donker. Zeker ook aan de noordkust, dus reden we een beetje door Santa Cruz en daar was om vijf voor zes de winkel van het benzinestation open. Fantastisch, zelfs de koffie uit de machine was drinkbaar. En we besloten dat we de komende dagen altijd hier zouden beginnen. Maar helaas bleef de zon achter een dik pak wolken hangen, dus ging het feest niet door. De volgende ochtend van hetzelfde laken een pak, lekkere koffie in Santa Cruz en om half zeven weer klaar voor opnamen en ook nu geen zon te bekennen. Wel politie, twee alleraardigste vrouwelijke

agenten die het wel leuk vonden waarmee we bezig waren en ons succes voor de volgende ochtend toewensten. Die volgende ochtend pakte echter anders uit. We stonden er weer in het stikke donker en het leek er even op dat de zon zich later door het wolkendeek zou wurmen. En toen kwam er een auto aan, volle lichten en bleef op zo'n 100 meter afstand staan. En het licht ging uit. Mijn zoon en ik keken elkaar even aan want we begrepen het niet. En bedachten dat het een stelletje zou zijn die daar wat wilde aanrommelen. Maar toen kwam er een tweede auto, passeerde ons in razende vaart en bleef zo'n honderd meter verderop staan en doofde ook de lichten. We stonden nu een soort van ingesloten. Ik kreeg nu een beetje de zenuwen. “Kim-mie, dit vertrouw ik niet, twee stelletjes op de vroege ochtend lijkt me wat veel. La-

ten we het statief in de auto gooien en ga jij alvast achter het stuur zitten. Ik steun mijn camera dan wel op een rots want de lucht begint er toch wel mooi uit te zien.” Maar zover kwam ik niet, want er kwam nu een derde auto aan en ging op nog 50 meter afstand staan. En meteen daarna nog een vierde, passeerde ons ook en stopte op nog geen 30 meter afstand. Toen werd het tijd om te vluchten, ik spong in de auto en we gingen er als een haas vandoor. En toen we de twee auto's aan de zuidkant passeerden, was er binnen niets te zien. De bestuurders waren weggedoken. Het was ons opeens duidelijk, we zaten in de weg want er moest een of andere transactie plaats vinden. Voor een dropping leek het ons iets te laat maar in de grote boze mensenwereld van drugs en ander ongeregeld is alles mogelijk. De volgende ochtend was de laatste ochtend dat mijn zoon er nog was. En zijn we toch maar gaan kijken. Geen mens te zien gelukkig, maar ook geen zon. Kortom, vijf ochtenden voor joker om half vijf het bed uit. En nu, de ochtend na zijn vertrek de mooiste lucht en zon die je maar kan bedenken. Maar daar was ik te laat voor want ik reed om zeven uur richting Starbucks in Noord. En het kan me nu ook niet meer verdommen verder, morgenochtend ga ik er alleen op uit want ik zal die zon krijgen, tuig of geen tuig.

Wie betaalt rekeningen?

Leveranciers FCCA-cruiseconferentie hebben 450.000 gulden tegoed

WILLEMSTAD — Een groep leveranciers van lokale bodem is nog steeds niet betaald voor de geleverde diensten gedurende de jaarlijkse cruiseconferentie van de Florida Caribbean Cruise Association (FCCA). Deze werd vorig jaar oktober op het eiland georganiseerd. Volgens ingewijden zou het openstaande bedrag tussen de 450.000 en 475.000 gulden bedragen.

De rol van gastheer van een cruiseconferentie van de FCCA, waarbij veertien gerenommeerde cruisemaatschappijen zijn aangesloten, wordt binnen de cruisesector als zeer prestigieus aangemerkt. In aanloop naar de FCCA-conferentie werd het aantrekken van de organisatie daarvan aangekondigd als een direct resultaat van de persoonlijke inspannin-

gen van oud-premier Gerrit Schotte (MFK) en oud-minister van Economische Ontwikkeling Abdul Nasser El Hakim (MFK). Ingewijden menen dat de conferentie vervolgens 'onder politieke druk, hoe dan ook, georganiseerd moest worden', zonder dat men vooraf naar het kostenplaatje had gekeken. Zo moest er 'noodgedwongen een tent uit

het buitenland besteld worden' vanwege ruimtegebrek in het WTC. De conferentie telde ongeveer 1000 internationale deelnemers. De tent zou 'voor een astronomisch bedrag van ongeveer 350.000 gulden moeten worden ingehuurd'. Dit bedrag zou voor een groot gedeelte het hiaat in de betalingen veroorzaakt hebben.

De grote trekker van het geheel was het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO), dat speciaal voor de organisatie een commissie in het leven riep. De commissie bestond uit leden van de overheidsstichting Curaçao

Tourism Development Foundation (CTDF) – die verantwoordelijk is voor de aansturing van de Curaçao Tourist Board (CTB) –, werknemers van het MEO en de Curaçao Ports Authority (CPA). Ten tijde van de conferentie werd het interim-kabinet Betrian benoemd. De niet betaalde leveranciers stellen 'dat er onduidelijkheid is wie uiteindelijk voor de gemaakte kosten op moet draaien', waarbij verwezen wordt naar de preciaire financiële situatie binnen alle ministeries.

In een korte reactie stelt MEO-minister Steven Martina (Pais) het volgende:

“De kwestie wordt nu op ambtelijk niveau afgehandeld en is dus nog niet bij de minister op het bureau beland. Met het fijne ervan ben ik dus vooralsnog niet bekend.” Op de vraag of hij het openstaande bedrag van ongeveer 400.000 gulden herkent, stelt hij het volgende: “Het komt me wel bekend voor dat het in die orde van grootte valt, maar nogmaals het exacte bedrag weet ik niet.”

CTB-directeur Ghatim Kabbara stelt in een beknopte reactie het volgende: “CTB heeft aan de vooraf overeengekomen verplichtingen financieel geheel voldaan.

We hebben zelfs meer dan afgesproken betaald.” CPA-huisadvocaat Bertie Braam stelt een brief van een advocaat van een leverancier te hebben ontvangen over een nog openstaand bedrag van 28.000 gulden. Op de vraag of hij van een openstaand bedrag van meerdere leveranciers op de hoogte is, luidt het antwoord van Braam als volgt: “CPA heeft dus slechts één brief ontvangen. De reactie daarop was dat CPA de order niet heeft geplaatst en aldus onmogelijk daarvoor aangeslagen kan worden. Ik weet ook niet of er verder nog wat openstaat.”

Aanhoudingen voor diefstal

WILLEMSTAD — Agenten van de afdeling Joyriding hebben deze week drie aanhoudingen verricht voor diefstallen van quads en auto's. In de nacht van 28 op 29 januari werden uit de garage van een woning aan de Kaya Akoerio, Matancia, twee quads van het merk Yamaha, model Raptor, gestolen. Bij een inval in een woning begin deze week aan de Kaya Merida werd in de vroege morgen een van de gestolen quads teruggevonden. Ter plaatse werd de man J.S.A.B. (22) aangehouden op verdenking van betrokkenheid bij de diefstal. Op 10 maart werd 's nachts uit de garage van een woning aan de Kaya Ser'i Kalki, Sun Valley, een grijze Mitsubishi model Lancer gestolen. Bij een inval in een garage te Tera Korá werd het voertuig deze week aangetroffen. Ter plaatse werden de verdachten R.D.J. (29) en R.A.R. (24) aangehouden.

K9 en bouwplaatsen

Uitgebreide controles op illegaliteit

WILLEMSTAD — De politie, de SVB, SKS en BAB zijn deze dagen druk bezig met uitgebreide controles op illegale werknemers. Vanmorgen was onder andere het beveiligingsbedrijf K9 (bekend van de honden) aan de Seru Loraweg aan de beurt.

Er werden acht buitenlandse personeelsleden meegenomen omdat hun vergunningen niet in orde waren. Vier van hen zijn heengezonden omdat ze alsnog de benodigde documenten konden tonen. Bij vier personen was dat niet het geval, zij zijn overgebracht naar de barakken en worden uitgezet, aldus een woordvoerder van de politie vanmorgen.

K9-eigenaar Norman Hugo gaf na het sluiten van deze krant een persconferentie over de controle. Hij betwijfelt of de aanhouding van verschillende van zijn werknemers wel terecht is. Het zijn immers de overheidsinstanties zelf die verzuimen de aanvragen voor



Personeel van BAB in gesprek met K9-eigenaar Norman Hugo

werkvergunningen te behandelen, aldus Hugo. Gisteren werden bij controles bij een appartementencomplex in aanbouw aan de Perseusweg 22 buitenlandse bouwvakkers

meegenomen, die hun werk- en verblijfsvergunning niet bij zich hadden. Tien van hen werden na het alsnog tonen van de vergunningen heengezonden. Twaalf zijn overge-

bracht naar de barakken en worden uitgezet. Het gaat om zes Colombianen, twee Jamaicanen, twee Ecuadorianen, een Peruaan en een Dominicaan.

WILLEMSTAD — Premier Daniel Hodge (PS) spreekt tegen dat er sprake zou zijn van enige spanning in zijn kabinet en dat dit ten grondslag zou liggen aan het besluit van de coalitie om een aanvang te maken met de vorming van een politiek kabinet.

Volgens Hodge is het normaal dat dit juist in deze periode gebeurt, omdat er is afgesproken dat het takenkabinet, waar hij leiding aan geeft, maximaal zes maanden zal aanpakken. De premier reageerde indirect op het nieuws dat de vier coalitiepartijen, PS, Pais, PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran, een brief naar waarnemend gouverneur Adèle van der Puijm-Vrede hebben gestuurd, waarin zij de wens uitspreken voor de aanstelling van een formateur om het proces, om te komen tot een nieuw politiek kabinet, te leiden. De partijen spraken zich hierbij uit dat Camelia weer met deze functie belast

zal worden. Maar volgens Hodge moet dit initiatief niet als een signaal worden gezien van interne spanningen binnen het kabinet.

“Vanaf het begin was afgesproken dat het kabinet maximaal tussen de drie en zes maanden zou aanpakken. Maar in de praktijk bleek dat iedereen zich op die zes maanden bleef concentreren. Maar in het regeerakkoord en in alle gesprekken die wij hebben gevoerd is er melding gemaakt van een periode van drie tot zes maanden. Eind deze maand zitten wij op drie maanden. Om een kabinet te vormen heb je een periode van screening nodig die moet plaatsvinden. Dan is het niet vreemd dat je in deze dagen met de voorbereidingen gaat beginnen voor het vormen van een politiek kabinet.” Hij sprak dan ook de verwachting uit dat de machtswisseling zal plaatsvinden in de periode van 'nu tot en met juni'. ‘Wij zullen het draaiboek volgen’, gaf hij aan.

Betonmatten gestolen

WILLEMSTAD — 35 betonmatten die als omheining dienden van het terrein van Fundashon Adelanto Rooi Santu (Fars) zijn in de nacht van dinsdag op woensdag gestolen. De betonmatten werden aangebracht ter bescherming van de kinderen die de naschoolse opvang bezoeken, maar ook van alle andere bezoekers van het centrum. Ze zijn tevens bedoeld om de geiten buiten te houden die anders het geplante gewas opeten. Wie tips kan verschaffen over deze diefstal wordt verzocht contact op te nemen met telefoonnummer 767-1777 of 767-1776 of de politie. Er is een beloning voor de tip die leidt tot terugbezorging van de matten.

Bureau valt op vrouw

WILLEMSTAD — Een vrouw raakte gisteren gewond toen een bureau op haar voeten viel. Dat gebeurde in de Bitterstraat. Het 37-jarige slachtoffer stond op een trap en wachtte tot iemand een bureau naar beneden bracht. Maar het bureau gleed weg en kwam op de voeten van de vrouw terecht. Het slachtoffer zei tegen de politie dat zij haar voeten niet meer voelde en klaagde over pijn in haar nek en rug. Een ambulance vervoerde de vrouw naar de polikliniek voor behandeling.

Advertenties Curaçao

KOPGALV / RAMIRO SERVICE
Loodgieter/ Schilderwerk
Tel.: 560-3345



Avila Chamber Music Extravaganza

CHANGE OF PROGRAM

Jon Kimura Parker, piano
Aloysia Friedmann, violin

Saturday Afternoon, March 23 - Governor's Palace
SOLD OUT

CLOSING CONCERT
 Sunday, March 24 at 11:00 a.m. - *Coffee Concert*

“SCHUMANN x 6”
 Robert Schumann, Works for Solo Piano
Aufschwung, Träumerei, Arabeske, Davidsbündler
 Clara Schumann, Three Romances for
 Violin & Piano, Op. 22
 Robert Schumann, Sonata for Violin & Piano,
 No. 2, Op. 121

Tickets for sale at the Avila Hotel Front Desk Tel. 461-4377
 Admission: NAF 50,- p.p.
 Students (I.D.) and Children up to 16 years, NAF 15,-

La Belle Alliance
 AVILA HOTEL - 130 Penstraat - Willemstad
 Tel: 461-4377 - Fax: 461-1493 www.avilahotel.com

OneNet staat nog steeds op zwarte lijst

WILLEMSTAD — Internetprovider OneNet, dochtermaatschappij van UTS, kampt nog steeds met problemen. Dit laat de lokale provider weten in een persbericht. Het bedrijf staat nog steeds geregistreerd bij www.spamhaus.org, wat inhoudt dat verkeer vanaf de servers van OneNet nog steeds door bepaalde mail-servers kan worden geblokkeerd. Op dit moment is het bedrijf bezig dit ongedaan te krijgen.

In een persbericht geeft UTS aan dat zij in de afgelopen periode tal van exercities heeft gedaan om de spam-berichten, die via haar systeem worden verstuurd, te blokkeren. Uit een onderzoek bleek dat een kleine groep gebruikers verantwoordelijk was voor maar liefst 75 procent van alle spam-verkeer van het bedrijf. Maar ondanks de stringente maatregelen die het bedrijf heeft ingevoerd is de registratie van Spamhaus nog steeds van kracht.

In de praktijk betekent dit dat een bericht van OneNet door andere bedrijven als spam wordt gezien en ook geblokkeerd wordt. Dit komt volgens UTS door het feit dat haar klanten nog steeds een grote hoeveelheid spam blijven ontvangen, maar ook blijven verzenden. UTS verontschuldigt zich nogmaals bij haar klanten voor het ongemak en geeft aan dat zij haar best zal blijven doen om deze problematiek zo snel mogelijk

te verhelpen. Het streven om UTS van het register van Spamhaus te halen heeft volgens het bedrijf de hoogste prioriteit, aldus het persbericht van het lokale telecombedrijf. Volgens online-encyclopedie Wikipedia is Spamhaus een not-for-profit-organisatie/bedrijf dat zich ten doel heeft gesteld om de ontwikkelingen op het gebied van spam te volgen en om de internetgemeenschap mogelijkheden te bieden om de overlast erdoor te verminderen. Ook probeert Spamhaus juridische maatregelen te nemen tegen grootschalige spammers. De organisatie is verder verantwoordelijk voor het beheer van een aantal databases die gebruikt worden om de overlast van spam te verminderen.

WILLEMSTAD — Alle buitenlandse luchtvaartmaatschappijen die verbindingen met Venezuela onderhouden hebben sinds vorige week te maken met een strengere maatregel, door de Venezolaanse overheid ingesteld. Die houdt in dat ze uitgebreidere documenten dan voorheen moeten opsturen over de verkopen van hun tickets in zowel Venezuela als daarbuiten. De reden is, zo zegt Insel Air-directeur Edward Heerenveen, dat

maar 7 procent van de tickets voor vluchten die in Venezuela starten in het buitenland verkocht mag worden. Tot die tijd krijgen luchtvaartmaatschappijen geen overboekingen uit Venezuela van de Venezolaanse geldwisselautoriteit Cadivi, waardoor zij in problemen kunnen komen, aldus Heerenveen. Hij verwacht wel dat Insel Air, dat deze week aan het verzoek om meer informatie heeft voldaan, volgende week gewoon weer

Römer-Kenepa kandidaat waarnemend gouverneur

WILLEMSTAD — Nolda Römer-Kenepa is de topkandidaat om als tweede waarnemend gouverneur te worden benoemd.

Sinds oktober is er geen gouverneur. Frits Goedgedrag trad af en sindsdien neemt Adèle van der Pluym-Vrede waar. Minister-president Daniel Hodge (PS) zei gisteren dat er voor gezorgd moet worden dat er een tweede persoon is die bijvoorbeeld wetten ondertekent, mocht

Van der Pluym-Vrede afwezig zijn. Een besluit over de voordracht van Römer-Kenepa is er echter nog niet.

Nieuw Voor wat betreft de benoeming van een nieuwe gouverneur, zegt Hodge dat er nog steeds geen kandidaten zijn die voorgedragen kunnen worden aan Nederland. De personen wier namen de ronde doen zijn niet voorgedragen.

Kabeldieven gepakt

WILLEMSTAD — De politie kreeg in de nacht van dinsdag op woensdag een melding dat op een open stuk terrein bij het strand van Caracabaai (voormalige Baya Beach Club) diefstal van kabels plaatsvond.

Ter plaatse trof de politiepatrouille van Montagne vier mannen aan. Twee zaten in een auto en de andere twee stonden naast een andere wagen. Naast

de auto zagen de agenten zwaar gereedschap en kabels liggen en in de andere auto trof de politie nog eens een grote hoeveelheid kabels aan. De vier mannen in de leeftijd van 24, 29 en 47 jaar werden gearresteerd en de kabels en het gereedschap werden in beslag genomen. Ook de twee auto's werden geconfisqueerd. Een vijfde verdachte wist weg te vluchten, maar zijn identiteit is bekend.

Minister-president wil info

Geen rapport over bezoek Schotte aan San Francisco

DEN HAAG — Het bezoek van oud-premier Gerrit Schotte (MFK) aan San Francisco en zijn aanwezigheid bij een besloten honkbaltraining hebben niet geleid tot een officieel rapport van het Consulaat-Generaal van het Koninkrijk in San Francisco.

Het Consulaat-Generaal was wel op de hoogte van het feit dat Schotte in San Francisco was, maar daar blijft het bij. “De consul-generaal heeft geen rapport ontvangen over een eventuele aanwezigheid van de heer Schotte bij een besloten training”, aldus de woordvoerder, die het commentaar over de kwestie hiertoe beperkt. Aangezien er geen rapport is opgemaakt, is de consul-generaal officieel ook niet op de hoog-

te van eventuele incidenten en is het dus onwaarschijnlijk dat er maatregelen zullen volgen. Volgens verschillende berichten in de media zou het MFK-Statenlid Schotte zijn toegelaten tot de besloten honkbaltraining van het Koninkrijksteam door aan te geven dat hij de premier van Curaçao was. Dit werd ook verklaard door Pais-Statenlid Alex Rosaria, die zijn informatie zou hebben gekregen van het hoofd van de wetenschappelijke afdeling van het Consulaat-Generaal van San Francisco. PAR-Statenlid Zita Jesus-Leito heeft premier Daniel Hodge gevraagd of er diplomatieke gevolgen zijn naar aanleiding van dit incident en het bezoek van Schotte aan Venezuela, waar hij de begrafenis van Hugo Chávez

schijnbaar als lid van de Haitiaanse delegatie bijwoonde.

Hodge

Minister-president Daniel Hodge zegt dat hij via de media had vernomen dat Schotte zich in San Francisco bevond. Tijdens een gesprek gisteren met een van zijn adviseurs heeft Hodge gevraagd om meer informatie in te winnen. “Dan gaan we evalueren of we iets ondernemen”, zei de minister-president. “Als het klopt dat Schotte zich heeft voorgedaan als minister-president, dan zou dat een kwalijke zaak zijn. Het kan niet zo zijn dat iemand zich bijvoorbeeld voordoe als prins Willem-Alexander. Dat is onacceptabel. Dus het kan ook niet bij de functie van minister-president of welke andere minister dan ook.”

Palmpasen in Emmakerk

WILLEMSTAD — In de Emmakerk wordt er aanstaande zondag met Palmpasen een speciale dienst opgevoerd.

Het zal een gezin-schoolkkerkdienst zijn, waaraan de kinderen van de Dividivis-school hun medewerking zullen verlenen. Het thema is: 'Is Jezus welkom in je hart?', naar aanleiding van de schriftlezing uit Mattheus 21, die gaat over de intocht van Jezus in Jeruzalem. Deze dienst zal worden geleid door de voorgangers Hans Végh en Wouter Smit. De dienst begint om half tien 's ochtends. De Emmakerk staat op de hoek van de Schottegatweg Noord en de Arowakenweg.

Zangdienst

In de Emmakerk wordt vanavond de maandelijkse zangdienst gehouden. Vanaf half acht 's avonds kunnen aanwezigen meezingen, luisteren naar lezingen uit de Bijbel en meedoen aan de Meditatie. De Emmakerk bevindt zich naast de MCB-bank te Rio Canario.

'Pam pa mi ruman' ontbonden

WILLEMSTAD — Na bijna 50 jaar van dienstbaarheid aan de gemeenschap is per 15 maart 2013 de Stichting 'Pam pa mi ruman' bij gebrek aan fondsen ontbonden.

Dit initiatief van wijlen pater Paul Brenneker O.P. heeft ervoor gezorgd dat aan veel mensen een helpende hand kon worden geboden om de vaak grote materiële en sociale noden enigszins te kunnen verlichten, aldus de stichting in een persbericht. Bij deze dankt de stichting ook de vele anonieme gevers, die hen mede in staat stelden dit werk zo'n lange tijd vol te houden.

Een brugklas bij Albert Schweitzer

WILLEMSTAD — De dr. Albert Schweitzerschool zal met ingang van het nieuwe schooljaar met een eenjarige brugklas komen die de selectie gaat maken tussen havo- en vwo-leerlingen.

Dit zal gebeuren vanaf 1 augustus 2013. Er is dus voortaan op deze havo/vwo-school nog maar één brugklasjaar in plaats van twee. De school heeft daartoe besloten om leerlingen eerder op het juiste leerniveau te kunnen brengen. Zo zal er het komende schooljaar in klas 1 ook gestart worden met een havo/vwo-plusklas. Leerlingen met een hoge score op de verschillende onderdelen van de EFO-toets worden in deze klas geplaatst. Hoewel het reguliere programma voor deze klas hetzelfde is als voor de andere klassen, worden er extra verrijkingslessen aangeboden waarin de leerlingen interessante vakken en onderwerpen krijgen aangeboden. Overigens blijft het mogelijk om vanuit Havo 2 door te stromen naar VWO 3. De school wil zo meer vwo-leerlingen trekken.

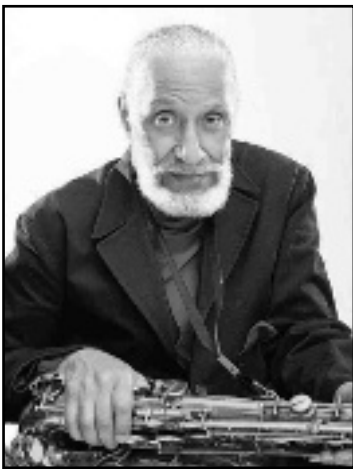
Bijeenkomst gepensioneerden

WILLEMSTAD — In buurtcentrum Tera Kòrà wordt er volgende week dinsdag 26 maart een informatiebijeenkomst voor gepensioneerden georganiseerd over de basisverzekering ziektekosten (bvz).

De lezing is in handen van Maikel Bonifacio, jurist in dienst van de Sociale Verzekeringbank (SVB). Het gebeuren wordt georganiseerd door Penshonadonan Uní (Penuni) Tera Kòrà, een gepensioneerdenvereniging van Tera Kòrà. De informatie vangt aan om zeven uur 's avonds.

WILLEMSTAD — Het Curaçao North Sea Jazz Festival (CNSJF) is uitgebreid naar vier podia. Het nieuwe podium, dat naar de vorig jaar overleden zangeres Etta James is vernoemd, komt op de plaats waar tijdens de eerste twee edities de Sir Duke stage stond. Maandag 8 april start de kaartverkoop voor de vierde editie van het jazzfestival op 30 en 31 augustus in het WTC.

Vorig jaar is het strand bij het festival getrokken en werd de Sir Duke stage daar neergezet. Deze uitbreiding bleek een groot succes maar ook werd duidelijk dat er nog ruimte overbleef voor een kleiner podium, aldus de organisatie in een persbericht. Ook zijn er nieuwe artiesten aan de line-up toegevoegd. Jazzicoon Sonny Rollins komt naar Curaçao. Hij is de grootste tenorsaxofonist van het bebop tijdperk en treedt nog steeds op. Uit Afrika is Oumou Sangaré bevestigd. De Grammy Award-winnende zangeres uit Mali brengt



Tenorsaxofonist Sonny Rollins

maatschappijkritische muziek. Een naam dicht bij huis is de Curaçaose zangeres Kris Berry. Met haar sprankelende mix van Caribische klanken, smeulige country en swingende rhythm & blues is ze een rijzende ster. Ze stond al twee keer op het podium van de Nederlandse editie van het jazzfestival. Ook Kizzy is een bekende voor veel Curaçaose enaars. De zangeres bracht hier haar jeugd door. Haar doorbraak kwam in 1996,



José James

toen ze meedeed aan het Nationaal Songfestival van Curaçao. Ze kwam tijdens het Caribisch Songfestival uit voor Curaçao en eindigde als derde. Andere artiesten die komen optreden zijn: Mud Morganfield, singer-songwriter Sabrina Starke en jazz- en soulzangeres Sherry Dyanne.

Rijzende ster

De Amerikaanse zanger José James zal op donderdag 29 augustus optreden in Brak-

keput Mei Mei. Dit jaar staat hij ook tijdens het jazzfestival in Rotterdam geprogrammeerd. De veelzijdige zanger brak in 2008 door met zijn album 'The Dreamer'. De recensies waren jubelend en na een aantal optredens in clubs stond hij dat jaar meteen al op North Sea Jazz Rotterdam. Net zoveel opzien baarde in 2010 de cd 'For All We Know', een samenwerking met de Belgische pianist Jef Neve. Onlangs bracht hij het album 'No Beginning No End' op Blue Notes Records uit. De rijzende ster wordt qua stemgeluid vaak vergeleken met D'Angelo. Binnenkort maakt de organisatie de slotacts van de vrijdag en zaterdag bekend en nog twee andere grote acts. Ook de naam van een grote gospelartiest voor zondag 25 augustus op het Brionplein wordt weldra aangekondigd. De kaartverkoop begint maandag 8 april bij de bekende voorverkoopadressen. Kaarten voor het festival zijn nu al te reserveren via 522-JAZZ. Het CNSJF wordt mogelijk gemaakt door Fundashon Bon Intenshon.

Reina Seú 2013 en meer



Foto: Edsel Sambo

Enkele kandidaten voor Reina Seú 2013.

WILLEMSTAD — Elf jonge vrouwen dingen morgen naar de titel van Reina Seú 2013. Dit is de laatste activiteit die Fundashon Kultural Seú organiseert vóór de optocht van 1 april. Het cultureel folkloristisch evenement vindt plaats op de patio van het Curaçaosch Museum om acht uur 's avonds.

Morgen is ook de laatste dag dat wagens die tijdens de seú-stoet zullen worden ingezet gekeurd kunnen worden. Wagens die aan een keuring worden onderworpen zijn: aanhangwagens, pick-ups, bestelwagens, bussen en dergelijke. Chauffeurs en hulphauffeurs moeten een kopie van hun

geldige rijbewijs meenemen.

Daarnaast moeten bewijzen van een geldige autoverzekering en keuringskaarten overlegd worden en moet de naam van de groep en de leider bekend zijn. Wagens

die niet gekeurd zijn, mogen niet worden ingezet tijdens de seú-optocht. De locatie is naast de Coca Cola-fabriek op Nieuwe Haven. De keuring vindt plaats tussen acht uur 's ochtends en vier uur 's middags.

Wela Seú

Zondag staan de meer gerijpte vrouwen in de spotlights. Dan vindt de verkiezing Wela Seú plaats. Negen vrou-

wen boven de 60 jaar zullen hun talenten met de rest van Curaçao delen. Ook zullen ze opkomen in prachtige gala-jurken en hun eruditie tonen tijdens een een-tweetje met de ceremoniemeester. Het thema dit jaar is 'spreuken'. De locatie is City 2 Go naast industriepark Brievengat. De wedstrijd begint om twee uur 's middags. Kaarten zijn aan de deur verkrijgbaar.

Welcome Home!

Sunscape Curaçao Resort, Spa & Casino

The only Unlimited-Fun® Resort in Curaçao!

Sunscape Resorts & Spas for the perfect worry-free getaways for families, singles, couples, weddings or honeymoons and for some first class fun in the sun! All your fun included at Sunscape, including day and evening activities, top-shelf spirits and limitless food and beverages. No wristbands or restaurant reservations!

99*

US\$.

WE ALSO OFFER

Day Pass & Night Pass

Get 20% discount on Spa Treatments

KUARESMA SPECIAL

Price is per person per night, based on Double room.

Price is subjected to space availability.

SUNSCAPE

CURAÇAO

RESORT, SPA & CASINO

Book now: reservations.sucur@sunscapecasinos.com • Tel. 599 9 7367888 ext. 1042 / 1049

Vermiste Dominicaanse carnavalsvierders terecht

WILLEMSTAD — Twee mannen van een carnavalsgroep uit de Dominicaanse Republiek die deelnam aan het Curaçaose carnaval, die vlak voor hun terugkeer naar Sto. Domingo verdwenen, zijn inmiddels terecht.

Dat heeft Stanley Ignacio, voorzitter van carnavalsorganisatie AGKK, laten weten. Naar aanleiding van de oproep in de media afgelo-

pen dinsdag hebben de twee zich bij hem gemeld. "Er was hun een baan beloofd en dat zij zouden kunnen blijven. Maar dat werkt natuurlijk niet zo. Ze zeggen zelf dat ze zijn misleid. Meteen nadat zij op de oproep in de media werden gewezen, hebben ze contact met me opgenomen." Ignacio is blij dat de twee terecht zijn. "Volgende week dinsdag zullen zij terugvliegen naar hun thuisland. Met dank aan Insel Air."

Venezuela bezoekt Curaçao



Foto: MEO

Steven Martina en Hans van Vloten Dissevelt

WILLEMSTAD — De ambassadeur van het Koninkrijk der Nederlanden die in Venezuela gevestigd is, Hans van Vloten Dissevelt, bracht dinsdag een bezoek aan minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (Pais).

ambassade heeft haar inzet aangeboden bij het aanhalen van de banden. Ambassadeur Van Vloten Dissevelt beëindigt volgende maand zijn functie in Caracas. Hij vervolgt zijn carrière in Tunesië.

Tijdens de ontmoeting werden ideeën uitgewisseld over diverse onderwerpen, waaronder de huidige situatie in Venezuela. Ook economische kansen en de diplomatieke relatie tussen het Koninkrijk en het Zuid-Amerikaanse buurland kwamen aan de orde. Venezuela biedt veel economische, financiële en culturele mogelijkheden. De

The number 1 in online accounting!

Tel: 666-7337
info@twinfield.cc
www.twinfield.cc

Advertenties Curaçao

PANDORA®

UNFORGETTABLE MOMENTS

Free Gift with Purchase
March 21–25 (Closed Sunday)
Receive a sterling silver PANDORA clasp bracelet (a \$65 US retail value) with your PANDORA purchase of \$100 or more.*

*Good while supplies last, limit one per customer. Charms shown on bracelet are sold separately. See our store for details.

PANDORA™ STORE
Gomezplein 3-4 • Willemstad, Curaçao
Tel: 5999.465.4774
email: pandora.cur@boochand.com

U.S. Pat. No. 7,007,507 • © 2013 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved • PANDORANET

Beschuldiging Abvo

RCN hakt met de botte bijl in op lokale ambtenaren

KRALENDIJK — De vakbond voor overheidspersoneel, Abvo, beschuldigt de Nederlandse overheid ervan, via de Rijksdienst Caribisch Nederland, de lokale ambtenaren te misbruiken. Doelbewust en structureel worden deze ambtenaren uitgeschakeld, zeker zij die opkomen voor hun rechten.

Er wordt met de botte bijl op ze ingehakt, aldus een persbericht van de vakbond, dat ondertekend is door Hubert Martis, secretaris voor ambtenarenzaken. Er komt steeds meer informatie binnen bij de vakbond over deze handelswijze van Nederland, c.q. RCN, schrijft Martis. Bij de overgang op 10-10-

‘10 is aan de ex-Landsambtenaren van alles beloofd. Zij zouden er meer op vooruitgaan. Zij zouden gelijk worden behandeld en hun rechten zouden worden gerespecteerd. Wie niet tevreden is met de nieuwe situatie, kon bezwaar maken, zonder bang te hoeven zijn voor represaille. Nu blijkt dat deze ambte-

naren gericht en structureel worden uitgeschakeld. Vooral de kritische ambtenaren ontkomen niet aan de botte bijl van RCN. Als zij geen ontslag krijgen, worden zij bedreigd of in een positie geplaatst, waarin ze niet meer meetellen in het ambtelijke apparaat en is hun carrière naar de knoppen. Martis beschuldigt RCN ervan Europese Nederlanders te benoemen op functies, die ingewerkt moeten worden door lokale ambtenaren of die oorspronkelijk niet bestonden. Hiermee

wordt de indruk gewekt dat vrienden en kennissen worden voorgetrokken. In bepaalde gevallen beschikken die personen niet eens over de juiste opleiding. Nederland probeert te snijden in alle gunstige arbeidsvoorwaarden van voor 10-10-‘10, maar is ook niet bereid om de secundaire arbeidsvoorwaarden van de ambtenaren op de eilanden te verbeteren. Abvo is reeds bezig met een aantal specifieke gevallen. De RCN kan onder geen enkel beding vrij uitgaan, aldus Martis.

Paho en Bonaire evalueren HIV/Aids-project



De Paho-delegatie in gesprek met gedeputeerde Silvana Janga-Serfilia, vlnr. waarnemend-hoofd Dienst Gezondheidszorg Alcira Janga-Jansen, adviseur Hans Els, gedeputeerde Silvana Janga-Serfilia en de Paho-vertegenwoordigers Soledad Perez en Sandra Jones.

KRALENDIJK — Een delegatie van de Pan American Health Organization (Paho) heeft in het kader van een evaluatie van het HIV/Aids-project voor de gebieden met een LGO-status, dat gefinancierd wordt door de Europese Commissie, onlangs Bonaire bezocht.

De Paho-vertegenwoordigers Sandra Jones en Soledad Perez hebben diverse gesprekken gevoerd met de Dienst Gezondheidszorg

van de Directie Samenleving en Zorg en de verschillende partners die bij het project betrokken zijn, zoals scholen, politie, medische specialisten, huisartsen en laboratoria. Ook hebben zij een bespreking gehad met gedeputeerde Silvana Janga-Serfilia. Het project, ‘Strengthening the Integration of the British and Dutch OCTs in the Regional Response to HIV/Aids through the Pan Caribbean Partnership against HIV/Aids’, dat al enkele ja-

ren draait, loopt dit jaar af. De bedoeling van het project is om de capaciteit in de Britse en Nederlandse gebieden overzee op een effectieve multisectorale respons op de HIV/Aids-epidemie te versterken en een betere regionale integratie binnen die respons te bereiken in het Caribisch gebied. Daarmee wordt ook preventie beoogd van HIV/Aids en andere seksueel overdraagbare ziekten. In het project is veel aandacht besteed aan het scheppen van duurzame

faciliteiten. In dit kader is het vermeldenswaard dat de Dienst Gezondheidszorg in samenwerking met de Haagse GGD, veel aandacht schenkt aan seksualiteit. Het HIV/Aids-project dat de dienst samen met betrokken partners uitvoert met Paho-financiering, past binnen het traject om een algemeen seksualiteitsbeleid voor Bonaire te ontwikkelen. Het gevolgde traject samen met de GGD is uitgebreider. Het project dat met behulp van financiering door de Paho wordt gefinancierd, is een van de beleidsterreinen uit het beleidsplan. De beleidsterreinen zijn: de preventie van seksueel overdraagbare ziekten, tienerzwangerschap en seksueel geweld. De Paho-vertegenwoordigers hebben gesprekken gevoerd met de verschillende betrokken partners zoals politie, medische specialisten, huisartsen, laboratoria en stichtingen. Aan de hand van die bijeenkomsten, heeft de Dienst Gezondheidszorg een beleidskader gepresenteerd aan de betrokken partners. De organisaties kregen daarbij de gelegenheid om hun input te geven, zodat het beleid door alle betrokken kan worden gedragen. In het gesprek met gedeputeerde Janga-Serfilia zijn de ontwikkelingen op dit gebied besproken. Daarbij zijn verschillende afspraken gemaakt over samenwerking en bijstand op het terrein van seksualiteit en gezondheid in het algemeen.

Wereld Waterdag en het rioleringsproject

KRALENDIJK — Het is vandaag Wereldwaterdag. Op deze dag, die is uitgeroepen door de Unesco – de educatieve, wetenschappelijke en culturele organisatie van de Verenigde Naties – wordt wereldwijd stilgestaan bij de beschikbaarheid van zoet water.

Iets wat voor veel mensen vanzelfsprekend lijkt, maar het helaas niet altijd is. Op Bonaire staat de laatste jaren het zuiveren van afvalwater in het middelpunt van de belangstelling. Bonaire is wereldwijd bekend vanwege het pionierswerk op het gebied van bescherming van de onderwaterwereld. Het Bonaire National Marine Park is het eerste onderwaterpark ter wereld dat werd ingesteld en wettelijke bescherming kreeg. Het systeem van vaste ankerplaatsen en de vergoeding van gebruikers van het onderwaterpark heeft over de hele wereld navolging gevonden. De voorhoede positie van Bonaire heeft zijn vruchten afgeworpen. Vandaag de dag

behoren onze koraalriffen tot de mooiste en gezondste van het Caribisch gebied. Dit heeft ervoor gezorgd dat het eiland overal ter wereld bekendstaat als ‘Divers Paradise’. Een toestroom van toeristen was het gevolg. En dat heeft het eiland in de laatste tientallen jaren onmiskenbaar meer welvaart gebracht. Nederland is dit jaar gastheer voor de internationale conferentie op Wereld Waterdag. Kroonprins Willem Alexander, die al jaren actief is op het gebied van watermanagement, zal de aanwezigen toespreken. Het thema van dit jaar is samenwerking. En dat sluit aan bij de laatste ontwikkelingen rond afvalwater op Bonaire. Het rioleringsproject is nu in de fase waarin woningen, hotels en bedrijven op het openbare riool worden aangesloten. Later dit jaar zal de rioolwaterzuiveringsinstallatie proefdraaien. Een andere zuiveringsinstallatie, waarbij het afvalwater in tankwagens wordt aangevoerd, werkt al sinds medio 2011. Die installatie heeft al

meer dan één miljoen kubieke meter afvalwater gezuiverd. Al deze noodzakelijke ontwikkelingen kunnen alleen maar van de grond komen dankzij samenwerking. Samenwerking tussen overheden hier en in Nederland. Samenwerking met burgers, bedrijven en maatschappelijke organisaties op het eiland.

Schoon water is van levensbelang voor de volksgezondheid, de koraalriffen, het toerisme en de economie. Onze hele gemeenschap heeft ermee te maken, direct en indirect. Daarom houdt het Bestuurscollege, samen met het Water- en Energiebedrijf Bonaire en het Ministerie van Infrastructuur en Milieu de burgers en bedrijven op de hoogte van de ontwikkelingen. De nieuwsbrief Awa Awe, die iedereen op Bonaire in de brievenbus krijgt, belicht tweemaandelijks de stand van zaken rond het rioleringsproject. En binnenkort verspreidt het projectteam de informatie ook via televisie, radio, kranten, internet en Facebook.

Alzheimer-middag

KRALENDIJK — De Alzheimerstichting Bonaire, Fundashon Alzheimer Bonaire, organiseert op morgen een informatiemiddag over Alzheimer, samen met Fundashon Mariadal. Dit wordt tevens de eerst ‘Höfi Alzheimer’ (Alzheimerhölfe) van 2013.

Het onderwerp van deze middag is: ‘De ervaring van een gezin met de verzorging van een Alzheimerpatiënt’.

Een gespreksgroep van familieleden en verzorgers vormt het panel voor deze middag. Zij zullen onder begeleiding van een deskundige hun ervaringen vertellen met patiënten die aan de ziekte lijden. De bijeenkomst wordt gehouden in het Avanti-centrum in Antril en is toegankelijk voor iedereen. De toegang is gratis. Er is wel een collectebus aanwezig voor donaties aan de Fundashon Alzheimer Bonaire.

Gestolen buitenboordmotor terecht

KRALENDIJK — De diefstal van een buitenboordmotor is na bijna anderhalf jaar opgelost. De motor, die achter een andere boot was vastgemaakt, werd herkend door de rechtmatige eigenaar. Hij schakelde onmiddellijk de politie in.

In november 2011 deed de man aangifte van de diefstal en kon daarbij een goede beschrijving van de motor geven, omdat hij kenmerken op zijn eigendom had aangebracht. Bij het inschakelen van de politie afgelopen woensdag, had de man een afschrift van de aangifte uit 2011 en andere bewijsdocumenten bij zich. Bij controle door de politieagenten, die direct zijn meegegaan naar de Kaya Playa Lechi, bleek de buitenboordmotor dezelfde kenmerken te hebben als de eigenaar bij zijn aangifte in 2011 had opgegeven. De motor is in beslag genomen en overgebracht naar het bureau, waar verder onderzoek zal plaatsvinden.

Open Dag Junior College

KRALENDIJK — Voor veel kinderen is het spannend: de overstap van de basisschool naar het voortgezet onderwijs. Nieuwe klas, nieuwe vakken en niet meer elke dag dezelfde ‘juf’ of meester, maar elk uur iemand anders.

Om leerlingen uit groep 8 van de basisscholen op Bonaire alvast vertrouwd te maken met de nieuwe omgeving, organiseert de SGB morgen van 8.00 tot 11.00 uur een Open Dag. Leerlingen en hun ouders zijn welkom om een kijkje te komen nemen op

het Junior College, waar de eerste twee leerjaren van het voortgezet onderwijs worden gegeven. Alle lokalen staan open, de leraren geven korte presentaties van hun vak en de toekomstige leerlingen en hun ouders kunnen vragen stellen. Rondleidingen onder leiding van Junior College-leerlingen maken ook deel uit van deze Open Dag. Deze zeer interessante rondleidingen duren zeker anderhalf uur. Het Junior College ligt bij de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) aan de Kaya Frater Odulfus z/n.

AED’s voor twee opvanghuizen voor jongeren

KRALENDIJK — Goedhart Advisering en Total Safety First hebben onlangs aan Fundashon Rosa di Sharon en Stichting Project een AED (Automated External Defibrillator) geschonken. De AED’s zijn bestemd voor het meisjestehuis aan de Kaminda Nieuw Amsterdam en het lang verblijf-huis voor jongens en meisjes aan de Kaya Sabana.

Een AED is een draagbaar apparaat dat het hartritme controleert. Als het nodig is wordt een elektrische schok gegeven, waarmee het hartritme genormaliseerd wordt. Het apparaat wordt in geval van nood gebruikt bij mensen die acute hartproblemen hebben. Vanuit Jeugd en Gezin is het in 2012 naast de bestaande subsidie mogelijk gemaakt dat voor die twee tehuizen ontruimingsplannen gemaakt werden en personeel daarvoor kon worden opgeleid. De personeelsleden hebben de basisopleiding Eerste Hulp met gebruik van de AED gevolgd, samen met de medewerkers van de departementen en de RCN (Rijksdienst Caribisch Nederland). Door deze extra ondersteuning vanuit Jeugd en Gezin werd een extra grote stap gemaakt in het verho-



v.l.n.r.: Tamara Richards (Fundashon Rosa di Sharon), Marc Beenackers (Stichting Project) en Wim Goedhart (Goedhart-advisering)

gen van de veiligheid van de in de tehuizen verblijvende jongeren.

De beide tehuizen hebben een EHBO-kist, blusdekens en blussers aangeschaft uit eigen budget. Voor deze middelen hebben ze een on-

derhoudscontract afgesloten, waardoor alles jaarlijks samen met de RCN wordt gecontroleerd en gekeurd. Hierdoor nemen zij zelf de verantwoordelijkheid om de veiligheid op peil te houden. Voor hen was het helaas niet mogelijk om een AED

aan te schaffen, hoewel dat zeer wenselijk was. Daarom boden Goedhart Advisering en Total Safety First beide tehuizen een dergelijk apparaat aan, zodat het minimaal noodzakelijke voor de veiligheid in deze huizen aanwezig is.

In Bada Bing-omkoopschandaal

Theo Heyliger en Paul de Windt gehoord

PHILIPSBURG — De leider van de United People’s party, Theo Heyliger, is afgelopen dinsdag gehoord door recherechours van de Landsrecherche over zijn mogelijke betrokkenheid bij het Bada Bing omkoopschandaal.

Dat meldt Hilbert Haar tegenover Caribisch Netwerk vandaag. Heyliger is de voormalige minister van Publieke Werken in St. Maarten. De uitgever van The Daily Herald, Paul de Windt, is eveneens gehoord. In de Bada Bing-zaak draait het om een video opname waarop is te zien hoe de eigenaar van stripclub Bada Bing, Jaap van den heuvel, 15.000 dollar betaalt aan het onafhankelijke parlements-lid Patrick Illidge. Deze video werd eerder deze maand openbaar. Van den Heuvel verklaart dat hij de opname had gemaakt op Heyliger’s verzoek. De bordeel-

houder is inmiddels ondergedoken in verband met bedreigingen. Heyliger heeft nog geen publieke verklaringen afgelegd over de beschuldigingen aan zijn adres. De parlementsfractie van zijn partij eiste eerder deze week dat Illidge en minister Roland Duncan van Justitie (wiens naam in de video wordt genoemd) hun functies tijdelijk neerleggen tot het onderzoek klaarheid heeft verschaft. Behalve Heyliger, interviewden recherechours deze week ook S. Frederick, een voormalig medewerker van de afdeling Economische Zaken wiens naam eveneens wordt genoemd in de video.

Woensdag werd Paul de Windt, uitgever van The Daily Herald gehoord. Van den Heuvel verklaarde in een interview met concurrent Today dat Heyliger de video-opname al in november aan de krant had doorgespeeld. Ver-

slaggever Mike Granger zou de beelden editen. Granger, medewerker van Heyliger, heeft ontkend ooit iets van Heyliger te hebben ontvangen.

Patrick Illidge heeft Ralph Richardson, de inmiddels 75-jarige voormalige luitenant-gouverneur van het eiland, als advocaat in de arm genomen. Op donderdag zei Illidge tegen journalisten dat hij zich niet bij het Openbaar Ministerie heeft gemeld op aanraden van zijn advocaat en dat hij overigens van procureur-general Taco Stein te horen had gekregen dat dit voornog niet nodig was.

Illidge woonde gisteren gewoon een vergadering van de centrale commissie van het parlement bij, maar hij zag in deze bijeenkomst, die ging over de benoeming van leden voor de Monumentenraad, ervan af het woord te voeren.

Horeca onder vuur op Wereld Water Dag

ZWOLLE — De horeca moet gasten die dat willen, liefst gratis kraanwater aanbieden. Restaurants moeten stoppen met de gewoonte om alleen duur flessenwater te serveren aan gasten die water willen drinken, bijvoorbeeld bij hun maaltijd. Dat is in Nederland een speerpunt tijdens de viering van de internationale Wereld Water Dag vandaag.

Restaurants en andere horecagelegenheden in Zwolle, waar de landelijke Water4Daagse wordt gehouden, geven vandaag en morgen het goede voorbeeld. Zij vragen een klein bedrag voor een karaf kraanwater en geven dat aan het netwerk Join the Pipe, dat drinkwaterprojecten in Afrika steunt.



Foto: passie.horeca.nl

In Nederland moet kraanwater aan veel meer eisen voldoen dan flessenwater.

Vandaag werd ook een app gelanceerd waarop gasten kunnen melden of ze in een restaurant gratis water konden krijgen, dan wel verplicht een dure fles moesten bestellen. De organisatie KRNWTR stelt dat flessenwater 325 maal duurder is dan kraanwater. Nederland is dit jaar gastland voor de Wereld Water

Dag. In het hele land zijn allerlei wateractiviteiten, uiteenlopend van een slokje grachtenwater drinken tot aan meelopen met een muskusrattenvanger van een waterschap. Vorig jaar zei GroenLinks in de Tweede Kamer al dat horecagelegenheden gratis kraanwater moeten schenken. De Koninklijke Horeca

Nederland (KHN) zei toen dat plan 'oneigenlijke politieke bemoeienis' te vinden. "Een onzalig idee. Laat de bedrijfsvoering aan de ondernemers over. Zij moeten zelf kunnen beslissen of ze geld vragen voor water of niet", aldus KHN toen.

Volgens een woordvoerder van de brancheorganisatie

zijn er veel horecaondernemers die al gratis kraanwater schenken als klanten daarom vragen, maar sommigen doen dat weer niet. Het is volgens KHN ook de consument die zelf besluit naar welk café of restaurant hij of zij gaat. "Daar zou de politiek zich niet mee willen en moeten bemoeien."

Alle leerlingen groep 8 gaan eindtoets maken

DEN HAAG — Voortaan moeten alle leerlingen van groep 8 van de basisschool in april of mei een eindtoets gaan maken. De uitkomst van die toets, vergelijkbaar met de Cito-toets die nu in februari wordt afgenomen, moet het schooladvies van de leraar gaan bevestigen. Voor dat plan van staatssecretaris Sander Dekker (Onderwijs) bleek gisteravond in de Tweede Kamer een ruime meerderheid te zijn.

De steun van oppositiepartijen CDA en D66 werd binnengesleept tijdens de dinerpauze van het debat. Dat was nodig omdat de coalitie van VVD en PvdA geen meerderheid heeft in de Eerste Kamer, waardoor het wetsvoorstel van Dekker daar zou kunnen stranden. En dus werd een handreiking gedaan naar het CDA. Die partij wil dat scholen zelf mogen kiezen bij welke toetsenmaker de eindtoets wordt afgenomen. Dekker heeft daartegen geen bezwaar, als de toetsen maar goed vergelijkbaar zijn en vooral meten hoe kinderen het doen op gebied van taal en rekenen.

Ook wilde Kamerlid Michel Rog dat de wet over vier jaar wordt geëvalueerd. Dekker noemde dat 'heel gezond'. D66 kreeg het voor elkaar dat de Cito-toets zo laat mogelijk in het jaar wordt afgenomen. Dekker had april voorgesteld, maar nu kan het zelfs mei worden. "Daardoor wordt het schooladvies echt leidend", aldus Kamerlid Paul van Meenen. Ook werd afgesproken dat een leraar het schooladvies moet heroverwegen als de uitslag van de toets hoger is. Daarmee is een voorstel van de PvdA om het hoogste advies te laten gelden van tafel. Wel bleef het plan van de

coalitie overeind om een zogeheten adaptieve toets te gaan maken. Dat is een toets die digitaal wordt afgenomen en zich automatisch aanpast aan het niveau van de leerling. Die toets moet er over drie jaar zijn. In de tussentijd mogen scholen een makkelijke Cito-toets blijven aanbieden aan leerlingen die waarschijnlijk naar het vmbo gaan. Dekker gaat ook middelbare scholen verbieden om leerlingen te selecteren op basis van hun Cito-score.

De oppositiepartijen die niet meededen aan het akkoord, waren kritisch. "Dit is een verbetering, maar het zijn wel spiegeltjes en kraaltjes", zei Jesse Klaver van GroenLinks. Carola Schouten van de ChristenUnie sprak van 'de Dekker-deal', omdat de staatssecretaris de kern van zijn voorstel overeind heeft weten te houden.

Turken voeren actie tegen jeugdzorgbeleid

LELYSTAD — Naar schatting 100 tot 150 Turkse demonstranten hebben vanochtend in Lelystad gedemonstreerd tegen het jeugdzorgbeleid in Nederland. Het protest had plaats op het Stadhuisplein.

Aanleiding voor de actie is de onrust die in Turkije en onder Nederlandse Turken is ontstaan over de opvang van Turks-Nederlandse kinderen bij homostellen of gezinnen met een andere religieuze achtergrond. Aanvankelijk wilden de betogers voor de deur van Jeugdzorg demonstreren, maar omdat de gemeente 1000 mensen verwachtte was gekozen voor het grotere plein in het centrum. De opkomst was uiteindelijk veel lager. De demonstranten hadden enkele spandoeken en pro-



Foto: nieuws.marokko.nl

De demonstratie had te maken met de opvang van Turks-Nederlandse kinderen bij homostellen of gezinnen met een andere religieuze achtergrond.

testbordjes bij zich, waarop teksten stonden als 'Bureau jeugd zonder zorg' en 'Jeugdzorg blijft af van onze kinderen'. Onder de sprekers was onder anderen burgemeester Margreet Horselenberg van

Lelystad. "Laten we voorstellen, Jeugdzorg haalt niet zomaar een kind uit een gezin weg. Er kunnen altijd nog dingen verbeterd worden, maar in 99,9 procent van de gevallen gaat het gewoon goed."

DEN HAAG — Voor het eerst sinds de aankondiging dat Nederland de missie in Kunduz eerder stopt dan gepland, debatteerden Kamer en kabinet over het onderwerp. Iedereen leek gisteravond vooral opgelucht na het besluit om dit laatste hoofdstuk vroegtijdig af te sluiten.

De partijen wilden vooral vooruit kijken. Hoe gaat het kabinet de behaalde resultaten en de Noord-Afghaanse provincie bestendigen? En wat wordt de bemoeienis van Nederland met Afghanistan na 2014? Over dat laatste wilden de bewindslieden niets kwijt. Alleen minister Lillianne Ploumen (Ontwikkelingssamenwerking) gaf een kijkje in de toekomst. Zij

maakt in de zomer bekend hoe zij de ontwikkelingsrelatie met het land na 2014 vorm wil geven, maar ze gaf al wel te kennen dat 'een significant deel' gebruikt zal worden voor de versterking van de positie van vrouwen. De meeste partijen keken niet ontevreden terug op de politietrainingsmissie, die in juni 2011 begon en oorspronkelijk tot medio volgend jaar zou duren. Nu zijn uiterlijk 1 november alle militairen weg uit Kunduz. Han ten Broeke (VVD) was het meest positief. Hij oordeelde dat 'de doelstellingen grotendeels van zijn gehaald'. De liberalen steunden het project vanaf het begin. "Er zijn stapjes en soms stappen gezet", meende de Angelien Eijssink van coalitiepartner PvdA. Ondanks aandringen van Christen-

Unie en GroenLinks wilde zij niet zeggen of haar partij nu achteraf positief op de missie terugkijkt. De sociaaldemocraten waren steeds tegen de inzet. Alleen het CDA leek niet echt gelukkig met de snelle beëindiging van de missie, waaraan 545 militairen deelnemen. Volgens Hanke Bruins Slot is het 'jammer dat er vroegtijdig een einde komt aan de missie'. Volgens haar zijn er 'echte stappen gezet' en was er meer mogelijk. Bram van Ojik van GroenLinks wilde eerlijk de balans opmaken. De rol van zijn partij bij de totstandkoming van de missie was cruciaal, maar stuitte op veel weerstand bij de achterban. Het bleef de partij achtervolgen. Maar Van Ojik concludeert nu dat 'we ons geens-

zins hoeven te schamen voor de missie in Kunduz'. Hoe het verder gaat na de terugtrekking van de meeste buitenlandse troepen eind 2014 is nog onduidelijk. Daar moet het kabinet nog over delibereren. Voor de periode 2015-2017 is al wel 90 miljoen euro toegezegd. Afghanen zullen het vooral zelf moeten doen, maar wij blijven helpen, aldus minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken.



REFINERIA ISLA CURAÇAO B.V.
(Affiliate of Petróleos de Venezuela S.A)

Refineria Isla Curaçao B.V., affiliate of Petróleos de Venezuela S.A., is a major Crude Processing Facility operating in Curaçao since 1985, and functions as an Independent Business Unit since April 1, 2007. We are a key- and strategic player in the refinery business and the commercialization of hydrocarbons in the Central- and South American markets, with particular attention to the Caribbean market. Our refinery processes an average of 210K barrels per day of a wide range of crude from light to heavy Venezuelan crude and produces a wide spectrum of products.

Refineria Isla Curaçao B.V. is currently actively recruiting **Machine Mechanics with experience, for temporary employment.**

Main task of the Machine Mechanic:

To assist in the execution of preventive maintenance on, pumps, compressors, steam turbines, engines and other kinds of machinery to meet production, quality, safety and environmental standards. These activities can be divided into the following tasks:

- Control Work, such as:**
 - inspecting equipment in operation;
 - inspecting, disconnecting and adjusting the speed regulators of turbines;
 - inspecting ring tension and sealing mechanical seals;
 - inspecting the speed of machines;
 - inspecting appropriate lubricators during test runs;
 - inspection of proper adjustments and vibration measurements;
 - inspecting during test runs;
 - and, similar work.
- Repair Work, such as:**
 - disassembles equipment wholly or partly for purposes of changing the defective part;
 - adjusting, disconnecting of speed regulators of turbines;
 - changing parts of mechanical seals;
 - fitting, if necessary, changing bearings;
 - sealing equipment with all kinds of packing;
 - and similar work.
- Revision Work, such as:**
 - revises several types of major equipment on the spot, etc.
- Assembly Work, such as:**
 - disassembles and assembles all the equipment sent to CW for revision and repairs;
 - place and remove all connecting lines;
 - place and remove spade flanges and/or blind flanges on lines becoming free;
 - removes and installs relief valves, non-return valves, etc.
 - alignment with laser computer.
- Installation of New Equipment, such as:**
 - installing new equipment from the grass-root base plate to test running, using drawings and folders or with and/or under the guidance of representatives of the manufacturer;
 - making and installing small size piping and brackets pertaining to the running equipment and/or parts of it.
- General Activities, such as:**
 - does simple piping, construction work and supportive work;
 - does general fitting work, e.g. repairing door closers, changing studs and bolts on pressure vessels, heat exchangers, etc.;
 - assists in plant mechanic work, if that proves to be required for the smooth progress of the work;
 - promoting and maintaining good housekeeping;
 - performing administrative work, such as gauging protocols, operation hours, revision reports, timekeeping and the like;
 - internal and external conservation of running equipment and accessories.

Candidate Profile:

- MTS level 3/4 or equivalent with work experience (minimum 8 years). If not, a test will indicate acceptance.
- Ability to work well in team.
- Positive and pro-active attitude.
- Fluency in English, Dutch and Spanish (verbal and in writing).
- Age preference: younger than 60 years.

Application forms may be requested through recruitment-temp@refineriaisla.com or at Post 7. The completed application form must be accompanied by the applicant's curriculum vitae, copies of diplomas and list of marks. Applications may be sent either to the above mentioned email or our head office:

Refineria Isla Curaçao B.V.
Human Resources Planning & Training Department (HRP).
Margrietlaan, Emmastad.

The application deadline is Friday March 29, 2013. Inquiries may be directed to Ms. Rania Pater at telephone +5999 466-2616.

Explora e cultura caribense

Cumpra cualquier tres (3) producto di marca

Herbal Essences,
Pantene,
Bounty,
Charmin,
Febreze,
Dawn,
Joy,
Always,
Duracell y
Gillette

Scirbi number, adres y telefon tras di recibo

Original cu descripcion di producto y deposita na supermercado participante of na Compra N.V. Schotlandstraat of Engelandstraat

Pasashi pa 2 persona pa

- 1) Puerto Rico
- 2) Santo Domingo
- 3) Bahamas
- 4) Cuba
- 5) Turks & Caicos
- 6) Curacao

1. Inquiries: Superfood, Carrefour, Carrefour's Supermarket, Mundo Mayor, Hong Kong Super Center, King King Super Center, Lee Road, Fat Sze, Hain Zhou, Hui Fung Super Center, New Food Center, Hong Kong Supermarket, King King Food Center, Micro Supermarket, Ho King Road Center, Johnson's Supermarket, Morning, 4 King

EURO

Negatief

AMSTERDAM — De Europese beurzen gingen vandaag verder achteruit. Beleggers besloten eieren voor hun geld te kiezen en te wachten op een oplossing voor de noodlijdende eilandstaat Cyprus. "Het is wachten op een deal voor Cyprus. Die zal er waarschijnlijk wel komen, maar het spel wordt hard gespeeld en het draaiboek ligt klaar voor het geval Cyprus de euro verlaat. Dat zal echter niet gebeuren. Het loopt waarschijnlijk met een sissert af en volgende week hebben we dit probleem weer achter ons gelaten. Er komt mogelijk wel een heffing op spaartegoeden boven 100.000 euro met als gevolg dat er aardig wat lucht uit het opgeblazen bankensysteem op Cyprus zal lopen", aldus handelaar Erik Nugteren van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,6 procent lager op 350,25 punten. De MidKap zakte 1,1 procent tot 526,48 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs verloren respectievelijk 0,3 en 0,6 procent. De prijs van Amerikaanse olie klom 0,2 procent tot 92,67 dollar per vat. Brentolie werd 0,1 procent goedkoper, op 107,42 dollar. De euro was 1,2930 dollar waard, tegen 1,2910 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren. De euro was vandaag op Curaçao 2,3526 gulden waard, tegen 2,3457 gulden gisteren.

TOKIO

Nikkei lager

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag flink lager gesloten. Beleggers grepen de onzekerheid rond Cyprus en een stijging van de Japanse yen aan om winst te nemen na de recente sterke opmars. Ook gaf de kersverse Japanse centralebankpresident Haruhiko Kuroda tijdens zijn eerste persbijeenkomst geen nieuwe details over het te voeren monetaire beleid. De Nikkei eindigde 2,4 procent lager op 12.338,53 punten. De Japanse beurs verloor deze week 1,8 procent.

Vooraf de Japanse exporteurs met een grote blootstelling aan Europa werden van de hand gedaan. Daarnaast zorgde een stijging van de Japanse munt ten opzichte van de Amerikaanse dollar en de euro voor extra verkoopdruk onder de exportbedrijven.

Elders in het Verre Oosten kwamen de belangrijkste effectenbeurzen vandaag nauwelijks van hun plaats in afwachting van de verdere ontwikkelingen rond Cyprus. De All Ordinaries in Sydney sloot met een winst van 0,1 procent en in Seoul daalde de Kospi 0,1 procent. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,8 procent lager na tegenvallende resultaten van het Chinese olieconcern PetroChina.

WALL STREET

Licht hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag licht hoger geopend. De aankondiging van een bankendaal tussen Cyprus en Griekenland zorgde voor enige opluchting onder beleggers.

De Dow-Jonesindex noteerde na een paar minuten handelen 0,3 procent hoger op 14.459 punten. De brede S&P 500 steeg ook 0,3 procent tot 1551 punten en de technologiebeurs Nasdaq won 0,4 procent tot 3235 punten.

Nike klom ruim 8 procent. De Amerikaanse sportartikelenfabrikant boekte in het derde kwartaal van het gebroken boekjaar meer winst dan verwacht. Uit de gisteren na de slotbel gepresenteerde resultaten bleek dat Noord-Amerika opnieuw een sterke markt was voor het op twee na grootste sportmerk ter wereld.

'Trojka tegen plan B Cyprus'



Demonstranten zijn teleurgesteld. Vandaag verlaagde S&P de rating voor Cyprus.

ATHENE — Het alternatieve plan van de Cypriotische regering om te ontkomen aan de heffing op spaartegoeden wordt niet geaccepteerd door de Europese Unie, de Europese Centrale Bank en het IMF. De Griekse krant *Ekathimerini* meldde vandaag dat de 'trojka' niet gearmeerd is van het plan om een 'solidariteitsfonds' op te zetten om de ineenstorting van het bankensysteem te voorkomen en een lening van de EU te verkrijgen.

Een dergelijk fonds zou steunen op garanties, gevormd door de pensioenreserves van Cyprus, de staatsbezittingen, kerkelijke bezittingen en de verwachte inkomsten uit gasreserves. De Cypriotische president Nicos Anastasiades zou echter vanochtend van de trojka te horen hebben gekregen dat zo'n investeringsfonds niet het middel is om de lening van de EU van 10 miljard euro veilig te stellen. Ook de Duitse bondskanselier Angela Merkel zou zich hebben uitgesproken tegen de zogenoemde 'securisatie' van de pensioenen, waarbij deze als garantie worden gebruikt. In Cyprus wordt steeds meer gespeculeerd dat de overheid, nu er ook geen lening van Rusland los is gekomen, moet terugkeren

naar het idee van een heffing op spaartegoeden. Eerder werd dit plan weggestemd door het parlement.

S&P
Kredietbeoordelaar
Standard & Poor's (S&P)
verlaagde gisteren zijn ra-
ting voor Cyprus van 'CCT+'
naar 'CCC', waarmee het
land als kwetsbaar wordt
bestempeld. De vooruitzich-
ten voor het land zijn nega-
tief.

De afwaardering weerspiegelt met name de acute problemen in de Cyprootische bankensector, aldus S&P. Sinds begin 2012 hebben de banken herhaaldelijk verliezen geleden door afschrijvingen op de Griekse staatsobligaties die ze bezitten en op leningen die ze bij bedrijven in dat land hebben.

ben uitstaan. S&P verwacht dat de twee grootste banken van Cyprus samen 10 miljard euro aan extra kapitaal nodig hebben. Volgens S&P blijft de eurogroep streven naar een akkoord met de Cypriotische overheid ondanks het verwerpen van de voorwaarden van het noodpakket, met name de heffing op spaargelden. De kredietbeoordelaar denkt echter dat de voorwaarden van een steunpakket per definitie niet in goede aarde zullen vallen en daarmee moeilijk door te voeren zullen zijn. "Op basis daarvan denken we dat het risico dat Cyprus zijn schulden niet meer kan aflossen toeneemt."

Exit uit euro

Een vertrek uit de euro zou een ramp zijn voor Cyprus en zijn inwoners. Dat zei de toonaangevende econoom Willem Buiters vandaag tegen persbureau *Bloomberg*. "De levensstandaard wordt dan verlaagd tot een niveau dat we de afgelopen 30 jaar niet hebben gezien", stelde de hoofdeconoom van

de Amerikaanse bank Citigroup. "Spaartegoeden en het vermogen van Cyproten worden dan weggevaagd. Het zou een financiële ramp zijn."

Hoewel de omstreden belasting op spaartegoeden eerder deze week van tafel werd geveegd, moeten Cyprotische spaarders er volgens Buitter toch rekening mee houden dat ze moeten meebetalen aan de redding van hun financiële sector.

"De enige plek om snel geld te halen is bij de schuldeisers van banken. In Cyprus heb je het dan over depositohouders, omdat er nauwelijks andere crediteuren zijn. Linksom of rechtsom zullen zij een verlies moeten accepteren."

Buitter verwacht niet dat de eurolanden de voorwaarden waaronder ze Cyprus van de financiële afgrond willen redden, zullen aanpassen.

"De eurolanden hebben duidelijk een streep getrokken: Cyprus moet op de proppen komen met een bedrag van 5,8 miljard euro, dat niet mag worden geleend. Daar zullen ze niet van afwijken."

Mexico stap dichterbij openen telecommarkt

MEXICO-STAD — Het Lagerhuis van het Mexicaanse congres heeft vandaag een stap gezet richting het openen van de telecommarkt. Het besluit is slecht nieuws voor Carlos Slim, wiens América Móvil de Mexicaanse markt domineert.

Slim, de rijkste man ter wereld, heeft met zijn bedrijf ongeveer 70 procent van de markt voor mobiele en 80 procent van de markt voor

vaste telefonie in Mexico in handen. Het gebrek aan concurrentie is veel politici een doorn in het oog: parlementariërs spraken zich

massaal uit voor het voorstel om de markt open te breken. Het voorstel moet bedrijven met een marktaandeel van meer dan 50 procent dwingen om bezittingen te verkopen. Ook moeten buitenlandse bedrijven meer mogelijkheden krijgen om te investeren in de media- en

Noord-Amerika blijft groeimarkt voor Nike

BEAVERTON – Nike heeft in het derde kwartaal van het gebroken boekjaar 2012/2013 beter gepresteerd dan marktvorsers verwachtten. Uit de gisteren gepresenteerde resultaten blijkt dat Noord-Amerika opnieuw een sterke markt was voor het op twee na grootste sportmerk ter wereld.

De nettowinst in de periode tot 28 februari bedroeg 662 miljoen dollar (513,3 miljoen euro), 16 procent meer

dan de 569 miljoen dollar in dezelfde periode van het voorgaande boekjaar. De totale omzet steeg met 9 pro-

Britse gasprijzen naar record door tekort

LONDEN — De gasprijen in Groot-Brittannië zijn vandaag met ruim 50 procent gestegen door een storing in de gaslevering vanuit België.

Door een mankement in een pompinstallatie bij het Britse Bacton ligt de gasstroom via een pijpleijn vanuit Zeebrugge stil, waardoor het land circa een kwart minder gas ontvangt. Groot-Brittannië is steeds meer afhankelijk van gas uit het buitenland.

komende maanden 3 procent meer te vershipen naar het land, waar analisten in doorsnee rekenden op een daling van 4,3 procent. De orderinstroom vanuit Noord-Amerika nam met 11 procent toe, waar op 7,8 procent werd gerekend. Wereldwijd nam het aantal orders met 7 procent toe.

BP koopt voor miljarden aandelen in

LONDEN — BP gaat voor 8 miljard dollar, ruim 6 miljard euro, eigen aandelen inkopen. Dat meldde de oliemaatschappij vandaag. Het inkoopprogramma volgt op de afronding van de verkoop van BP's aandeel in de Russische energieproducent TNK-BP. Volgens BP zal de inkoop binnen acht tot twaalf maanden zijn afgerond en vrijwel het gehele bedrag uitkeren dat BP bij de start van de samenwerking in Rusland in 2003 heeft geïnvesteerd. Ook maakt de aandeleninkoop het

verlies per aandeel goed dat aandeelhouders op de verkoop van TNK-BP lijden. "Wij hebben een bedrag vrijgemaakt dat overeenkomt met zes jaar aan dividend dat verwacht mocht worden van TNK-BP" aldus topman Bob Dudley. BP blijft overigens een van de grootste buitenlandse investeerders in de Russische oliesector. Via ingenieuze afspraken rond de verkoop van TNK-BP aan Rosneft verwierf BP een belang van bijna 20 procent in de Russische oliereus.

Belgen melden massaal zwart geld aan

BRUSSEL — Belgen hebben sinds begin dit jaar massaal zwart geld aangemeld. De krant *De Tijd* schrijft vandaag dat er dit jaar al 155 miljoen euro is aangegeven bij de belastingdienst.

Dat bedrag is verspreid over 824 dossiers, wat ruim drie keer hoger is dan in de eerste maanden van 2012.

In december vorig jaar was het aantal aangiftes ook uit-

zonderlijk hoog. Volgens De Tijd is het hoge aantal aan-
giftes het gevolg van de be-
slissing van de regering in
november vorig jaar, dat het
huidige systeem voor het le-
galiseren van geld van belas-
tingzondaars per 1 juli wordt
vervangen door een 'laatste
ronde'. Vanaf 2014 zou het
niet meer mogelijk zijn om
zonder omvangrijke boetes
zwart geld aan te geven.

'Samsung wil Nederlands Liquavista verkopen'

EINDHOVEN — Elektro-
nicagigant Samsung wil Li-
quavista, een Nederlandse
ontwikkelaar van scherm-
technologie voor e-readers,
voor minder dan 100 miljoen
dollar verkopen aan Amazon.
com.
Dat schrijft *Bloomberg* van-
daag op basis van anonie-
me bronnen. Volgens een
woordvoerder van Samsung
voldoet het in 2011 overge-
nomen bedrijf niet aan de
verwachtingen. Liquidistatist

is een spin-off van elektronicaconcern Philips. Het bedrijf maakt gebruik van een energiezuiniger techniek dan de huidige lcd-schermen, die vooral wordt gebruikt in e-readers. Samsung volgt de voorkeur van consumenten voor smartphones en tablets. De markt voor e-readers zal volgens marktonderzoeker IHS dit jaar krimpen met 27 procent tot 10,9 miljoen stuks. Amazon.com domineert deze markt met de Kindle.

NEW YORK		AMSTERDAM			
DOW JONES	PREV. 14421.49	22-Mar 14503.62	PREV. 352.41	22-Mar 352.25	
S&P 500 INDEX	1545.80	1556.55	AEGION NV	4.80	4.79
NASDAQ	3222.60	3232.63	AGEAS	26.18	26.43
AMAZON.COM INC	253.39	253.48	AHOLD NV	12.00	12.02
AMERICAN EXPRESS	65.41	66.26	ASTORIA FINL	9.82	9.79
APPLE INC	452.73	456.55	AKZO NOBEL	52.90	52.43
AT&T INC	36.15	36.15	AKZO HOLDING NV	53.76	52.86
BERKSHIRE HATH-B	101.98	102.83	CORBIEL	36.99	36.99
CISCO SYSTEMS	20.84	20.83	DANONE	54.39	54.77
CTGRUPO INC	45.23	45.41	DSM (KONIN)	45.56	45.80
WALT DISNEY CO	56.31	56.92	HAL TRUST	98.61	99.38
EBAY INC	52.92	53.12	HEINEKEN NV	57.98	59.04
GOOGLE ELECTRIC	23.29	23.35	ING GROEP NV	6.09	5.92
GENERAL INC-CL A	811.26	813.16	ROYAL IMTECH NV	9.86	9.80
HEWLETT-PACKARD	22.32	22.79	KPN (KONIN) NV	2.98	2.94
HOME DEPOT INC	68.95	69.43	KONINKLIJKE PHIL	23.40	23.64
INTEL CORP	212.22	212.47	POSTNL NV	1.73	1.71
INTEL CORP	21.04	21.23	REED ELSEVIER	12.96	13.09
JOHNSON&JOHNSON	79.01	79.57	REXEL SA	17.75	17.70
MEDTRONIC INC	45.82	45.91	ROBECO	26.30	26.11
MICROSOFT CORP	28.11	28.13	ROLINCO NV	22.57	22.46
3M CO	104.94	106.12	RORENTO NV	54.44	54.49
PFIZER INC	28.11	28.37	ROYAL DUTCH SH-A	25.33	25.45
PROCTER & GAMBLE	77.21	77.37	TOMTOM	3.32	3.29
ROYAL DUTCH-ADR	65.31	66.08	UNILEVER NV-CVA	31.43	31.78
SCHLUMBERGER LTD	73.44	74.10	WESSAN NV	17.29	17.25
SPRINT NEXTEL CO	6.06	6.16	WESSTERS KLUWER	21.17	21.13
TEXAS INSTRUMENT	34.29	34.51	WP STEWARD HDS	233.73	231.76
TIME WARNER INC	56.11	56.80	SCOTIABANK FUNDS	PREV. 215.87	215.87
VISA INC-CLASS A	157.80	159.10	MONEY MARKET	13.0611	13.0611
ETFs	PREV.	22-Mar	US DOLLAR BOND	2.6294	2.6301
ISHARES-DIV DIV	62.92	63.15	GLOBAL GROWTH	1.904	1.9702
ISHARES-EMG MKT	41.80	41.87	US GROWTH	9.970	9.2229
ISHARES MSCI PAC	49.03	49.48	CANADIAN GROWTH	2.9635	2.9528
ISHARES-RS 3000	92.51	92.94	CURRENCIES	PREV. 22.40	22.40
ISHARES-S&P 500 GR	81.36	81.87	YEN/USD	94.930	94.740
ISHARES-S&P EURO	39.86	40.35	EUR/USD	1.291	1.289
POWERSHARES DE C	27.11	27.11	CAN/USD	1.025	1.023
POWERSH-QQQ	67.93	68.32	GBP/USD	1.517	1.523
SPDR S&P MID 400	206.68	206.99	COMMODITIES	PREV. 22.40	22.40
SPDR S&P 600 SMA	83.26	83.61	OIL WTI	92.45	93.11
FUNDS	PREV.	22-Mar	GOLD	1614.88	1608.20
BLACKROCK GBL ALL	45.39	45.58	SILVER	28.19	28.70
TEMPLETON GBL BND	23.58	23.61	WHEAT	728.75	716.50

A Standard Of Excellence Since 1916

 **MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

BESTIAL DOG WALK

PURINA

DOG CHOW

INSCRIPCION

Awg 10.00 (Inclui Dog Walk T-shirt)
na Bestial Pet House Tonki Flip 119 | 587 7271

DIA Maart 24, 2013

ORA 5 pm

RUTA CUMINSA y FINALISA: Plaza Betico Croes
Vondellean, Wilhelminastreet- Adriaen Uncle Blvd - Julianastraat

Gearresteerd na roepen 'bingo'

In het Amerikaanse Kentucky is een man gearresteerd, nadat hij valselijk 'bingo' had geroepen in een volle bingozaal. Dat meldt *Nu.nl*. De 18-jarige Austin Whaley liep de bingozaal binnen, gevuld met bejaarde vrouwen. Voor de grap riep hij 'bingo'. "Toen ze doorhadden dat Whaley een grapje maakte, begonnen de vrouwen te schreeuwen en te vloeken. "Mensen nemen bingo erg serieus", zegt politieagent Richard Webster. Webster nam Whaley mee naar het politiebureau, toen deze weigerde zijn excuses aan te bieden.

"De agent deed me direct handboeien om en nam me mee naar het bureau", zegt Whaley. De jongen werd aangeklaagd wegens het verstoren van de openbare orde. Er hing hem een gevangenisstraf van 90 dagen boven het hoofd. Ook kon hij een geldboete van 250 dollar krijgen.

Maar Whaley heeft geluk gehad. In plaats van een gevangenisstraf heeft de rechter hem verzocht voorlopig uit de buurt van de bingozaal te blijven. Ook mag hij het woord 'bingo' de komende zes maanden niet zeggen.

Vrouwen rijden vaker hard

Vaak wordt gedacht dat mannen harder rijden dan vrouwen, maar niets is minder waar. Vrouwen blijken vaker dan mannen te hard te rijden en krijgen vaker een boete voor snelheids-overtredingen. Ze worden ook tweemaal zo vaak als mannen beboet voor door rood licht rijden.

Dat blijkt uit een onderzoek van Athlon Car Lease onder meer dan 120.000 leaseauto's. De *Telegraaf* zette wat cijfers op een rijtje. Zo krijgen vrouwen per gereden

kilometer 30 procent meer snelheidsboetes dan mannen. Ze rijden daarbij wel iets minder hard dan mannen: vrouwelijke overtreeders rijden gemiddeld 8,6 kilometer per uur te hard, net iets minder dan de 8,9 kilometer per uur die mannen doorgaans te hard rijden. Bezitters van een Porsche, BMW of Audi worden het vaakst betrapt op snelheidsovertredingen. Gemiddeld krijgen zij 6,2 boetes per 10.000 gereden kilometers.

Bienvenue a Curaçao



Foto: Ken Wong

Een groep van 380 (Franstalige) Canadezen is momenteel op Curaçao. Dankzij Curaçao Actief is dit bezoek een groot succes. De gasten kregen alles wat Curaçao op cultureel gebied te bieden heeft, te zien. Op de foto een deel van de groep met twee 'mama's van Curaçao'.

Geen 'oude, dikke stewardess'

Air India wil oudere, dikke stewardessen en stewards niet meer aan boord van zijn vliegtuigen laten werken. Al het cabinepersoneel dat ouder is dan 40 jaar moet de body mass index (bmi) laten berekenen. Wie te zwaar is wordt uit de cabine verban-

nen en wacht een baan op de grond, meldde de Indiase krant *Times of India* gisteren.

De meeste betrokkenen weigeren zich aan de test te onderwerpen. Zij eisen in plaats daarvan dat de staatsonder-

neming hen een lidmaatschapskaart voor een sport-schoon schenkt. Anders dan bij private luchtvaartmaatschappijen in India, waar het cabinepersoneel veelal hoogstens 30 jaar oud is, is tweederde van de stewards en stewards bij Air

Brand door slang

In Texas is onlangs een woning in vlammen opgegaan na een uitslaande brand. De autoriteiten denken dat het handelen van de bewoonster toen zij een slang in haar tuin vond, geleid heeft tot de grote brand. Bij het tuinieren stuitte de bewoonster op de slang en ze besloot het reptiel te overgieten met benzine en in de fik te steken. "De brandende slang vluchtte daarop in een hoop tuinafval, die vervolgens in

lichterlaaie ging. De brandende bos takken heeft vervolgens het huis in vlam gezet", aldus een politieagent. De bewoonster kwam er zonder kleerscheuren vanaf. De brand brak uit in de vroege avond en ondanks de inzet van diverse brandweerkorpsen is het huis verloren gegaan. Een aangrenzend huis is ook aan één kant beschadigd. Het onderzoek naar de oorzaak van de brand gaat verder.

Politie twittert songtekst Rihanna

De Politie Nederland heeft in een opsporingsbericht op Twitter per ongeluk doorverwezen naar een sadomasochistische songtekst van de Amerikaanse zangeres Rihanna. Dat meldt *Nu.nl*. Het twitterbericht werd

verstuurd omdat de politie op zoek is naar de daders van een schietpartij. Op de N397 zijn woensdagavond twee surveillerende agenten beschoten, nadat de daders een gelddepot van Brink's in het Noord-Brabantse Best hadden overvallen. De afgekorte url-link achter het Twitter-bericht was bedoeld om door te verwijzen naar het persbericht van de politie. Door een fout van de persoon die het Twitter-account bedient, verwees de link door naar de sadomasochistische songtekst van het nummer S&M van Rihanna. De politie heeft het bericht inmiddels verwijderd en herplaatst met de juiste link.

Viering patroonfeest St. Jozef



Foto: Anthony Hailte

In de kerk van Barber werd onlangs het patroonfeest van de Heilige Jozef gevierd. St. Jozef is de patroonheilige van de parochie Barber. De mis stond onder leiding van de priesters Daniel Szpila (Aruba), Alfonso Plata (Westpunt), Marian Cieciewa (Barber) en Josef Pelc (Soto). Tijdens de heilige mis werd er uitgebreid stilgestaan bij het leven en de betekenis van de Heilige Jozef, de man van de Heilige Maagd Maria. De mis werd muzikaal begeleid door zangkoor Pax Christi. Op de foto een impressie van de viering.

Brandweer helpt inbrekers over sloot

De brandweer moest er in Mijdrecht aan te pas komen om de afgelopen nacht een paar arrestanten in te rekenen.

De dieven hadden zich verstopt in een weiland, maar konden na hun arrestatie niet meer over een sloot komen. Dat meldde de politie vandaag. Het Poolse tweetal had 's nachts ingebroken

bij een bedrijf aan de Eerste Zijweg. Toen de politie eraan kwam, gingen de twee mannen ervandoor en verstopten zich door op de grond te gaan liggen in een weiland.

Agenten sprongen over een sloot en konden zo de twee inrekenen. De terugweg over de sloot bleek echter onmogelijk, totdat de brandweer ter plaatse was.

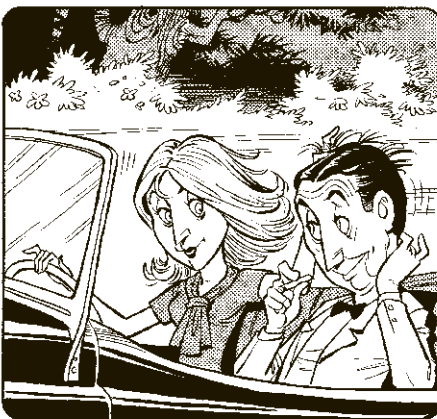
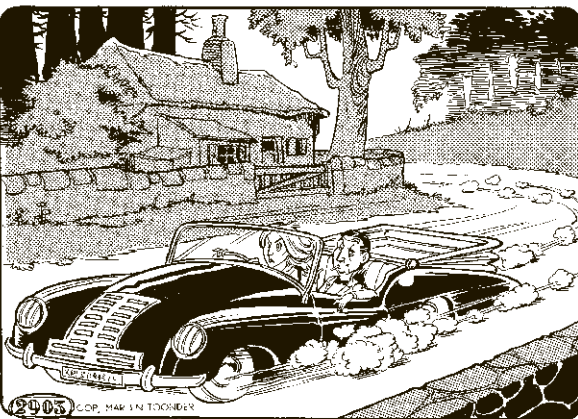
Urinerende man breekt benen

Een 32-jarige man uit Keulen heeft beide benen gebroken, nadat hij al urinerend uit het raam viel, zo meldt de website *Powned*. De Duitser had een glaasje te veel op en moest nodig zijn blaas legen. Zijn vriendin hield echter de wc bezet, waardoor hij zich tot het raam wendde. Hij klom op de vensterbank, zette het raam open en liet zijn plas de vrije loop. Helaas verloor hij zijn evenwicht en

donderde vanaf de eerste verdieping naar beneden. Ondanks zijn verwondingen was hij nog in staat om de politie te bellen. "Ik ben net uit het raam gevallen en heb mijn benen gebroken", vertelde hij de dienders. De vriendin van het slachtoffer trof een leeg bed aan toen zij van het toilet kwam. Toen ze uit het openstaande raam keek, zag ze haar kreupel vriend op de stoep.

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder



Alexander zat te dommelen, vaag luisterend naar het een-tonig gesnor van de motor en het geweeeklaag van Troubelle. "Dat komt ervan als ik met dergelijke helpers moet werken," klaagde de dame, "Danny is een laffe verrader en jij bent een slaperige eend!" "Een woerd, liefje," verbeterde Alexander, "eend is vrouwelijk!" "Hou je mond!" riep Troubelle driftig, "je bezorgt me migraine. Ach, als ik eraan denk hoe mooi alles eerst liep!

Ik had prachtige japonnen, dure juwelen... en wat hebben we er tenslotte van overgehouden?" "Een mooie vakantie en zo," mompelde Alexander, "daar was het toch om begonnen?" "Vakantie?" herhaalde de dame, "wat heb ik..." Zij brak af en er kwam een peinzende blik in haar ogen. Toen verhelderde een glimlach haar gekweld gelaat. "Lexje," sprak zij teder, "je bent een eend. Maar soms zeg je wel eens iets zinnigs."

Beyoncé doet H&M



Foto: Inez van Lamsweerde & Vinoodh Matadin

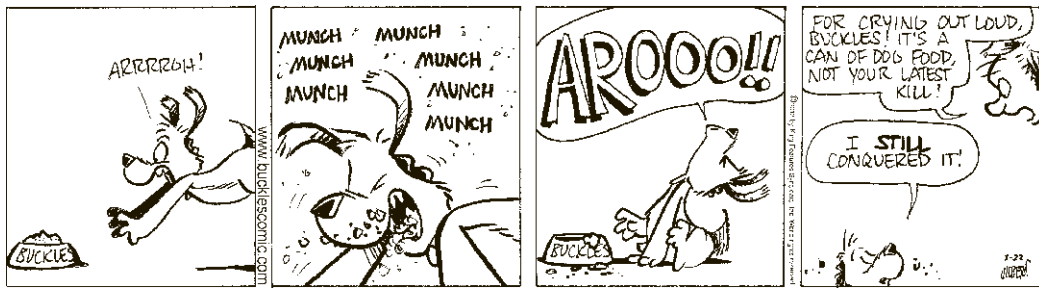
De wereldster toog met H&M naar de Bahama's om de zomercollectie te showen.

de bekende clipregisseur Jonas Åkerlund, zal online in zijn geheel te zien zijn, met een bewerkte versie voor TV.

In de commercial zal ook een nieuw lied van Beyoncé te horen zijn, Standing On The Sun.

BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



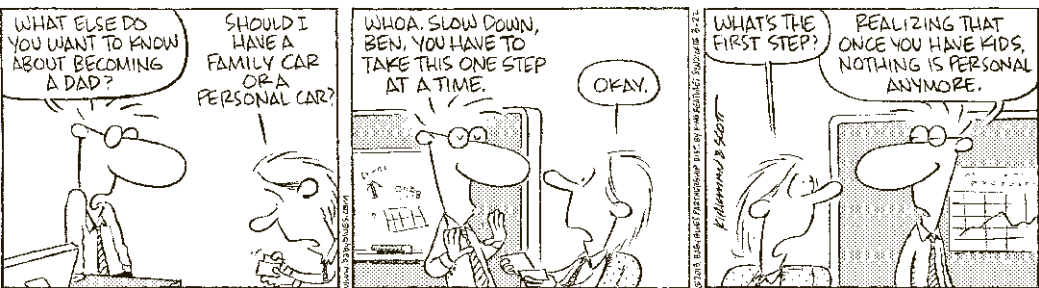
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Syrische geestelijk leider gedood bij aanslag



Foto: AP

De plek waar Mohammed al-Buti werd gedood was helemaal verwoest.

DAMASCUS — De hoge geestelijk leider Mohammed al-Buti is gisteren gedood door een bomaanslag bij de Iman-moskee in het centrum van de Syrische hoofdstad Damascus. Dat meldde de Syrische staatstelevisie.

Volgens de televisie ging het om een zelfmoordaanslag. Het ministerie van Volksgezondheid meldde dat er zeker 42 mensen zijn omgekomen en 84 anderen gewond zijn geraakt. Eerder was gemeld dat er 15 personen waren omgekomen en dat er 40

gewonden waren. Al-Buti, die in de 90 was, stond bekend als een trouw aanhanger van president Bashar al-Assad. Hij was een soennitische moslim en imam van de zeer oude Um-mayyad-moskee. Veel soennieten in Syrië strijden juist

Besluit over wapens

Een besluit over het leveren van wapens aan de oppositie in Syrië lijkt nog ver weg. De EU-ministers van Buitenlandse Zaken spraken vandaag in het Ierse Dublin onder meer over een opheffing van het wapenembargo

om de tegenstanders van de Syrische president Bashar al-Assad te helpen.

Uit de woorden van verscheidene ministers voorafgaand aan het overleg was op te maken dat een beslissing vandaag waarschijnlijk uitblijft.

De Duitse minister Guido Westerwelle benadrukte dat Duitsland 'onverminderd sceptisch' en 'nog steeds erg terughoudend' is over het voorstel van de Fransen en Britten. Duitsland vreest onder meer dat de wapens in verkeerde handen vallen. Westerwelle wees erop dat het embargo nog loopt en dat er geen haast is om te beslissen. Bovendien heeft hij nog veel 'detailvragen' voor Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk.

De Britse minister William Hague herhaalde dat hij hoopt dat de Europese Unie het eens gaat worden. Maar hij zei ook dat het Verenigd Koninkrijk bereid is, net als de Fransen, om op eigen houtje wapens te gaan leveren.

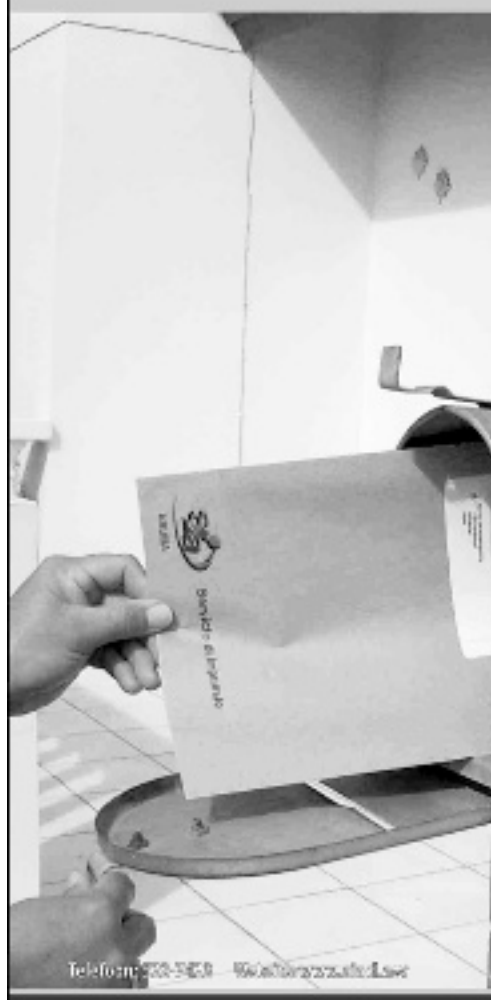
Obama krijgt hoogste onderscheiding Israël



Foto: AFP

JERUZALEM — De Israëlische president Shimon Peres (r) heeft zijn Amerikaanse ambtgenoot Barack Obama (l) gisteren geëerd met de belangrijkste onderscheiding die Israël voor burgers kent. Obama is de eerste Amerikaanse president die deze eer te beurt valt. Peres zei dat de medaille aan Obama is toegekend omdat hij 'een nieuwe dimensie heeft gegeven aan de banden tussen Israël en de Verenigde Staten'. Hij zei dat de Israëliërs 'bijzonder geroerd' zijn door de bijdrage van Washington aan de veiligheid van hun land. Obama wees in zijn dankwoord op de hoge leeftijd van zijn Israëlische ambtgenoot. Hij wenste de 89-jarige Peres in het Ivriet (hedendaags Hebreeuws) toe dat die de 120 haalt.

Hebt u al aangifte gedaan?



Als u een aangiftebiljet inkomsten- of winstbelasting hebt ontvangen, bent u verplicht dit in te leveren bij Departamento di Impuesto.

Doet u dit niet dan heeft de inspecteur geen gegevens om uw belastbare inkomen of winst vast te stellen. U ontvangt dan een ambtshalve aanslag waarbij hij uw belastbare inkomen of winst zelf vaststelt.

U kunt zelfs strafrechtelijk vervolgd worden als u geen aangifte doet. U wordt dan als verdachte aangemerkt. U loopt in dit geval het risico op een gevangenisstraf of een geldboete die kan oplopen tot Afl. 100.000,-.

Lever daarom een ontvangen aangiftebiljet altijd in. Zo voorkomt u een ambtshalve aanslag of strafrechtelijke vervolging.

Departamento di Impuesto

Bril Lennon ingezet voor strengere wapenwet

NEW YORK — Yoko Ono (80) de weduwe van ex-Beatle John Lennon, heeft een foto van diens met bloed besmeurde bril geplaatst op Twitter met daarbij een boodschap tegen wapenbezit in de Verenigde Staten.

Lennon droeg deze bril toen hij in New York werd doodgeschoten. Sinds John Lennon in New York werd vermoord op 8 december 1980 zijn in de Verenigde Staten al meer dan 1,057,000 mensen doodgeschoten, aldus Ono, die 3,7 miljoen volgers heeft op Twitter.

De tweet van Ono lijkt een steunbetuiging aan president Barack Obama.

Zijn wens voor een verbod van halfautomatische vuurwapens werd onlangs door de Senaat verworpen.

Over 1,057,000 people have been killed by guns in the U.S.A. since John Lennon was shot and killed on December 8, 1980.



Foto: @yokonano/Twitter

De met bloed besmeurde bril van wijlen John Lennon en de tekst zoals die op Twitter staat.

Uruguay opent eerste zonnecentrale

MONTEVIDEO — In Uruguay is de eerste zonnecentrale van start gegaan. Het Zuid-Amerikaanse land heeft de ambitie om 200 megawatt uit zonne-energie te halen. De eerste zonnecentrale van Uruguay is in het noordelijke departement Salto geïnstalleerd. Het vermogen van de centrale is 0,5 megawatt.

De centrale kreeg de naam Asahi, Japans voor ochtendzon. Japan schonk 5,4 miljoen euro, voor deze centrale, en voor een andere, in de zuidelijke stad Minas.

De centrale is enkele dagen geleden operationeel geworden. Het gaat om een proefproject. Met Asahi wil Uruguay 'de technologie leren kennen, het personeel opleiden en kijken wat de gevolgen zijn voor het elektriciteitsnet', zegt Ramón Méndez, de nationale

directeur van Energie.

Na de evaluatie van de resultaten zal de Uruguayaanse overheid in een volgende fase een oproep doen om tot vier nieuwe zonnecentrales te bouwen. Die moeten elk een vermogen van 50 megawatt hebben, zegt Méndez.

Nicaragua en Chili

In Latijns-Amerika is het aandeel van hernieuwbare bronnen in de productie van energie in het eerste decen-

nium van deze eeuw gedaald, van 25 procent in 1990 tot 23 procent in 2009.

Op het vlak van zonne-energie proberen landen als Chili, Nicaragua en nu dus ook Uruguay die trend te breken. In Nicaragua werd eind februari een zonnecentrale met een vermogen van 1,38 megawatt geopend. De centrale kwam er eveneens door een donatie van Japan. Tegen 2026 moet de Nicaraguaanse elektriciteit volledig uit hernieuwbare bronnen komen.

Chili zet de toon voor zonne-energie. Experts verwachten dat de helft van alle zonne-energie in Latijns-Amerika de komende vier jaar in Chili zal worden geproduceerd.

Aantal asielzoekers in EU gestegen

BRUSSEL — Het aantal asielzoekers in de EU is in 2012 met bijna 10 procent gestegen. Vorig jaar zijn er 332.000 verzoeken ingediend tegen 302.000 een jaar eerder. De meeste asielzoekers, 8 procent van het totaal, kwa-

men uit Afghanistan, meldde het statistiekbureau van de EU vandaag. Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië, België en Zweden waren gezamenlijk goed voor meer dan 70 procent van alle asielaanvragen. Van alle aanvragen

werd 73 procent afgewezen, 14 procent leverde een vluchtelingenstatus op, 10 procent kreeg een beschermde status en 2 procent mocht op humanitaire gronden blijven. Nederland leverde als enige land in de EU geen cijfers.

Wereld Waterdag

Beste inwoners van Aruba,

Op 22 maart vieren we Wereld Waterdag. Niet alleen op Aruba, maar over de hele wereld wordt op deze dag stil gestaan bij de betekenis van water in ons leven. Dat doen we al sinds 1993.

Ieder jaar heeft Wereld Waterdag een ander thema. Dit jaar staat Wereld Waterdag in het teken van samenwerking. Er is voor dit thema gekozen omdat 2013 door de VN is uitgeroepen tot het internationale jaar van samenwerking op het gebied van water. Het kunnen beschikken over drinkwater is een recht. Helaas zijn er nog teveel gebieden waar kwalitatief drinkwater slecht tot zeer slecht beschikbaar is. Door samenwerking kunnen we dit veranderen.

Samenwerken door bijvoorbeeld kennis te delen. WEB Aruba werkt samen met diverse partners in het Caribisch gebied. In de afgelopen 80 jaar hebben wij heel wat ervaring opgebouwd, o.a. op het gebied van ontzilt. Door deze kennis te delen helpen we andere gemeenschappen aan het primair recht op vers drinkwater.

WEB Aruba feliciteert alle inwoners van Aruba met Wereld Waterdag 2013 en wij danken jullie hartelijk voor jullie vertrouwen.

Met Vriendelijke Groet,

O.J. (Oslin) Boekhoudt
Directeur WEB Aruba

WEB
WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.

SEMPER RIBA D'E!

Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

Bondscoach prijst Balotelli na 2-2 tegen Brazilië

GENÈVE — Italië heeft gisteravond gelijkgespeeld tegen Brazilië. Het vriendschappelijke duel in Genève eindigde in 2-2. De Azzurri werkten na rust een achterstand van 0-2 weg.

Het elftal van bondscoach Luiz Felipe Scolari kwam na ruim een half uur op voor-sprong door een doelpunt van Fred, na een aantal jaren Olympique Lyon nu weer spits van Fluminense. Oscar, die eveneens in eigen land speelt, verdubbelde de marge op aangeven van de jonge vedette Neymar. In de tweede helft kwamen de Italianen al snel terug door Daniele de Rossi. Invaller Stephan El Shaarawy deed het voorbereidende werk. Mario Balotelli maakte niet veel later gelijk. Evenals Scolari wisselde ook Cesare Prandelli zes keer. Vorige maand oefende Italië tegen Oranje en ook dat duel eindigde in een gelijkspel, 1-1.

Zijn optreden tegen de Brazilianen, maar ook zijn prestaties bij AC Milan zorgden ervoor dat Mario Balotelli voorlopig niet meer stuk kan bij bondscoach Cesare Prandelli van Italië. Balotelli bracht gisteren op schitterende wijze de gelijkmaker op zijn naam.

"Hij heeft de potentie om één van de beste vijf spelers van de wereld te worden", liet Prandelli na afloop weten. "Ik weet dat hij dat zelf ook heel graag wil. Maar om dat doel te bereiken heeft hij structuur nodig en continuïteit. Die lijkt hij nu bij AC Milan te hebben gevonden." Balotelli staat bij de 'Rossoneri' inmiddels op zeven goals in zes wedstrijden.

Sinds zijn overstap in de winterstop van Manchester City naar de Milanese topclub maakt Balotelli (22) als voetballer een herboren indruk. Prandelli noemde hem in Zwitserland zelfs een teamspeler en een ware kampioen. "Hij was de gangmaker van onze ploeg."

'Geweldig mens'
In een reactie na de interland onthulde de Braziliaan Neymar dat hij een grote be-



Foto: AFP/Fabrice Coffrini

Mario Balotelli (l) namens Italië in duel met de Braziliaan Hernanes.

wonderaar is van tegenstander Mario Balotelli. De Italiaan schoot van ruim twintig meter via de onderkant van

de lat raak. Neymar genoot ervan. "Hij is een speler waar ik een grote fan van ben. Een geweldige speler

en een geweldig mens", zei de aanvaller van Santos na afloop. "Ik denk dat de Seleçao goed was", vervolgde hij

over de vriendschappelijke interland. "We worden elke dag beter en je kunt zien dat we vooruitgang boeken. Het is een sterk team, met spelers van grote klasse." Luiz Felipe Scolari was het met zijn aanvaller eens. Bij zijn rentree als bondscoach verloor de 64-jarige Scolari nog met 2-1 van Engeland. Tegen Italië was het spel volgens hem beter. "Ik vind dat wij een goede wedstrijd hebben gespeeld. Ik heb een enorme vooruitgang gezien. Ik wil benadrukken dat dit ons tweede duel was, in de eerste wedstrijd wisten we niet eens wat we moesten doen." De volgende wedstrijd in de voorbereiding op weg naar het WK in eigen land is maandag tegen Rusland. "We gaan wat wijzigingen doorvoeren, twee of drie. Niet meer", zei Scolari. "Bovendien blijft het systeem wel hetzelfde. Zo koos ik nu voor Dante omdat hij bij Bayern München bijna alles speelt, maar tegen de Russen zal Thiago Silva in de basis starten. Ook moet ik nog nadenken of Kaká in de basis zal spelen."

Beladen duel in Zagreb

ZAGREB — De Kroatische hoofdstad Zagreb staat vandaag in het teken van een beladen wedstrijd. In de WK-kwalificatiereeks speelt Kroatië tegen buurland Servië. Een wedstrijd die door het bloedige oorlogsverleden van twintig jaar geleden altijd een extra lading heeft.

Filip Djuricic is duidelijk over het duel, de sc Heerenveen-aanvaller kent de belangen. "Dit wordt voor mij een van de belangrijkste wedstrijden van mijn leven", zegt hij. Voormalig PSV-spits Mateja Kezman wil de wedstrijd vooral los zien van de problemen in het verleden. "Iedereen probeert sport en politiek te mixen. We moeten het verleden laten rusten en de politiek niet de sport laten beïnvloeden", aldus de Serviër. Landgenoot Spira Grujic, in het verleden actief voor FC Twente, probeert voor Nederland een vergelijking te maken om het belang van de wedstrijd aan te tonen. "Vergeet Nederland-Duitsland. Dit is veel erger. Dit is geen belangrijke wedstrijd. Dit is de allerbelangrijkste wedstrijd."

Dopingarts Fuentes wil alles vertellen

MADRID — De Spaanse dopingarts Eufemiano Fuentes is in principe bereid om zijn omvangrijke klantenbestand openbaar te maken. Dat vertelde de ontmaskerde medicus gisteren in Madrid tegen verslaggevers tijdens het strafproces in de zaak Operación Puerto.

"Wanneer het mij wordt gevraagd, wil ik meewerken met de agentschappen", liet Fuentes weten. Hij doelde daarmee op het Spaanse (AEA) en mondiale antidopingbureau (Wada). "Ik weet echter niet of

mijn informatie voor deze agentschappen bruikbaar is. Als het in het kader van mijn medewerking noodzakelijk is om mijn klantenlijst te overhandigen, zal ik dat doen." Fuentes wil voor zijn medewerking naar eigen zeggen geen tegenprestatie, zoals bijvoorbeeld strafvermindering. Tegen hem is twee jaar cel geëist. Zijn dopingnetwerk werd in 2006 opgerold.

Fuentes gaf eerder aan dat naast vele wielrenners ook professionele voetballers, tennisers, atleten en bok-sers tot zijn klantenkring behoorden.

Vlinders in de buik voor Serena



Foto: AFP/Getty Images

Serena Williams' ster straalt als nooit tevoren.

MIAMI — Niet een leuke nieuwe vriend, maar de aankondiging via de speaker dat ze als nummer één van de wereld zou gaan aantreden tegen de Italiaanse Flavia Pennetta zorgde bij Serena Williams voor vlinders in de buik. Williams maakte haar rentree in het mondiale tennis op het ATP-toernooi van Miami.

De vlinders inspireerden en motiveerden haar en de arme Pennetta moest toestaan dat ze met twee keer 6-1 van de

baan gemept werd door de Amerikaanse. "Je kunt het met niets vergelijken, als je je naam hoort met de toevoeging nummer 1 van de wereld", sprak de vijfvoudige winnares glunderend na afloop. "Dat gaf me absoluut wat meer zelfvertrouwen. Ik kreeg er energie van. Het was een heerlijk gevoel." Helemaal tevreden over haar onbedreigde zege op Pennetta was Williams echter niet. "Vooral mijn voetenwerk liet nog wat te wensen over. Maar het is lekker om dit toernooi met zo'n ruime overwinning te beginnen."



Aruba

hartelijk dank
voor de
geweldige inzet!



Kijk voor meer foto's op www.facebook.com/arubadoet

Romar Trading, Fantastic Gardens, Dijtham, Ecotech, CERD, Super Food Plaza, Arubus, Subway, Serlimar, Albo, Staal Aruba, Visser Cooperation, Schakel College, Manchebo Beach Resort, Mary Joan Breast Cancer Support Group, Aruba Marriott Care Foundation, EPI Seroe Blanco, Digicel Aruba, Colegio Arubano Oranjestad, Brigada de Bomberos del Caribe, S.V.T. Aruba, Arubaanse Judobond, Valero Volunteers, Gandelman, E.B.A. Marketing, Central Bureau of Statistics, Hyatt Regency Resort, Flora, NOW!, Colaboradores Iglesia Odres Nuevos, JCI Aruba, Museo Arqueologico, JCI YALA, Elmar, Fundacion Movimiento ta Bida, SABA, Korps Mariniers, De Schakel Basisschool, LandSeAir Cargo, Fundacion Autismo Aruba, Women's Club of Aruba, Fundacion Un Oportunidad Mas, Pro-Tec, Formacion Social, Integrated Security Services, Horacio E. Oduber Hospital Kinderpoli, PwC Aruba, Medwork, City Inspectors, Parlamento Hubenil, Fundacion Pro Famia Feliz, Stichting Reclustering en Jeugdbescherming Aruba, Taste of Belgium, B1Community, Kiwanis Palm Beach, Panaderia del Pueblo, Martijn Trading, Young Disciples, My Trucks Rental Services, Caribbean Paint Factory, Rey Hing Supermarket, Primavera Supermarket, Calidad Supermarket, Taco Bell, Casa Haime, PriceSmart, Santa Cruz Bar & Restaurant, Mundo Nobo, Andina Ice, ISA, Leysner & de Cuba, Martinez Landscaping, Bobcat Master, ATCO, Bon Bini Cargo, Caribbean Drip Irrigation, Carlos Landscaping, Chailin Pavers N.V., Agro Aruba Garden, Arupal Landscaping, Wema, AruGas, Aruba Investment Bank, Free Zone Aruba N.V., Seroe Blanco Service Station, D.A.L. Pest Control, Garage Central, Click Print, Budget Rent a Car, Banco di Caribe, Setar, Ennia, Maggy's, Geekay Department Store, Wendy's, Frisian Flag, Smith & Dorlas, General Store, Fundacion Gabriel Flores, Sherwin Williams, OTIS N.V., Carel Elevators, Arvefa, FCCA, Kooyman, Compra N.V., Aruba Airport Authority, DOW, Calloway Corporation, Adopt@Addict, Centro Colorado, Nova Construction, Santa Rosa, Parke Arikok